

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 8 Jahrgang 24

6. Mai 2011

Auflage 32.000



MIRAG
Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

zur Freude nicht nur aller
20% Mütter!!
auf alles, nur heute und morgen 6. und 7. Mai 2011

WOHN Art
Grond
schönes wohnen

Nähe Edeka
Richtung Duisburg

Samstag bis
18.00 Uhr geöffnet

Für die
beste Mutti!

Düsseldorfer Landstraße 284 | 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 77 440 | www.Wohnart-Duisburg.de

MEYER & FREEMANN
Grosses Spargelbuffet
feine Landküche

Freitag 13. Mai
ab 18.00 Uhr nur € 24,50
Vorspeisen, Hauptgänge,
sogar Dessert aus Spargel.
Spargel so viel Sie können!
Jetzt reservieren 0211-4089255

ANDREAS STEINBILD
www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

Spargel

Täglich frisch
im Restaurant oder auf der Terrasse

Wir bringen Sie zum Kochen!!!

Carpaccio vom Thunfisch
mit Salat von gebratenem Spargel

Buntes Spargelragout mit Knuspergarnele

Kalbsrücken mit Spargel,
Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln

Erdbeerpfannkuchen mit Limettenparfait

Menu zu unserem Kochkurs am 21.05.2011
nach Voranmeldung
0203/997960 oder www.haus-litzbrueck.de

CHRISTEN im Haus Litzbrück

Jugendberufshilfe grüßt Europa



Beflaggung des Verwaltungs- und Werkstattgebäudes der Jugendberufshilfe an der Niederrheinstraße in Lohausen aus Anlass des Eurovision Song Contest. Foto: H.S.

Wenn die ganze Landeshauptstadt nur noch dem Eurovision Song Contest und Lena entgegen fiebert, steht auch der Düsseldorfer Norden, in dem dieses große Ereignis stattfindet, in seiner Begeisterung nicht nach. Nicht nur Lena wird herzlich begrüßt, sondern die Jugend Europas, und alle Eurovision Song Contest begeisterte Generationen sind in Lohausen/Stockum herzlich willkommen. Düsseldorf steht im Focus der Welt und Stockum im Focus von Düsseldorf. Da wird man sich in Stockum angesichts des Verkehrsansturms in diesen Tagen (10.-14. Mai), die sich

mit der „Interpack“-Messe (12.-18. Mai) überschneiden, etwas einigeln müssen. Bis zu 100 000 Gäste täglich könnten nach Stockum strömen. Hoffentlich werden die Parkplätze, die Verkehrsregelungen und die Ordnungskräfte dem Ansturm Herr. Die in Lohausen beheimatete Jugendberufshilfe bringt ihr Willkommen durch 16 Flaggen an ihrem Werkstatt- und Verwaltungsgebäude Niederheinstraße 25 zum Ausdruck und macht deutlich, dass hier im Stadtbezirk für ein paar Tage der Nabel der Schlagerwelt ist. Das Eurovision-Logo ist allgegenwärtig. Es prangt nicht nur

überall im Flughafen-Terminal, sowohl auf der Abflug- als auch auf der Ankunftsebene und am Parkhaus 3 in Übergröße, damit alle ankommenden Fluggäste sehen, dass sie am einzig richtigen Flughafen gelandet sind. Es zielt auch die Arena in Stockum, die für ein paar Wochen nicht Esprit-Arena, sondern Eurovision-Song-Contest-Konzertthalle heißt. Wer Lenas Lied „Taken by a stranger“ schon mal vorab hören möchte, braucht nur die Flughafen-Telefonzentrale 4210 anzurufen und sich in eine Warteschleife verbinden lassen – schon hat er den Song im Ohr. Mehr „Lena“ geht nicht! H.S.

YOH-ART HOME & GARDEN
Sommerbrise
6.-8.5.2011

YOH-ART HOME & GARDEN
in Duisburg-Huckingen an der alten Sandmühle
Düsseldorfer Landstraße 415 • Telefon 0203 784242
www.homeandgarden.de • www.facebook.de/homeandgarden.de

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis.

Wir freuen uns auf Ihre Fragen.
Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort darauf haben.

BACKES
MALERHANDWERK
... weil ich schöner wohnen will

Buchholzstraße 39 47055 Duisburg
Telefon (0205) 71 18 18 Telefax (0205) 72 79 08
Mobil (0172) 240 299 6 E-Mail info@backes-du.de

Praxis für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf Eckenerstr. 29, 40468 Düsseldorf
Telefon: 02 11/600 10-09, Fax: -31

Standort Duisburg Erfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement
Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 · 47167 Duisburg · Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 · ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
info@fenster-froehlich.de / www.fenster-froehlich.de

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str.1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de

Tmahlmann ...endlich zuhause
immobilien+hausverwaltung gmbh

Wir suchen älteres EFH,
gerne renovierungsbedürftig,
zum Kauf im Düsseldorfer Norden.

Tel. 0211-402200-0 www.mahlmann-immobilien.de

Anzeigenannahme
unter
info@nordbote.info
oder
0203-7420210

Easy – Ästhetik und Funktion

form und raum
Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel. 0 21 02 – 2 70 37
www.form-raum.de
P Grabenstr. 21

... perfekt sitzen, bequem relaxen und richtig gut schlafen!
Als kubisches Sofa in 4 Breiten: 155, 175, 195, und 210 cm.

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
 Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

Elektro-Fernsehen
EP:Barten GmbH *Die fairen Profis!*
 ElectronicPartner
Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
 Schulz-Knaut-Str. 20-22
 47259 Duisburg-Huckingen
 Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
 www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT
UWE ENGELKE

Gefahrenbäume Rodungen Wurzelfräsungen Rasenanlegung
 Rollrasenverlegung Pflasterarbeiten Zaunarbeiten Gartengestaltung Kaminholz

Kiebitzweg 10A, 47506 Neukirchen-Vlyn
 Tel. 0 28 45 / 44 73, Mobil 01 77 / 7 70 31 06
 Fax 028 45 / 93 69 67 1

Straße hui, Radweg pfui

Endlich hat die Rahmer Straße zwischen Angermund und Rahm den lang ersehnten neuen Fahrbahnelag. Wie versprochen so, wie es vor den Kanalbauarbeiten war, nämlich glatt und eben. Die Autofahrer freuen es, weil sie jetzt nicht mehr um ihre Stoßdämpfer bangen müssen und auch, weil sie jetzt wieder 70 km/h fahren dürfen anstatt 30. Lang genug hat's ja gedauert! Aber, fragen sich verwundert und ungläubig die Radfahrer, was ist denn nun mit dem Radweg? Die Hoffnung, dass nicht nur der

Straßenbelag, sondern auch der Radweg saniert wird, hat getrogen. Dieser ist schon seit langer Zeit in einem desolaten Zustand. Mächtige Wurzeln der angrenzenden Bäume haben an zahlreichen Stellen den Asphalt unterwandert und waschbrettartig verformt. Der Radweg ist so zu einer Bandscheiben-Teststrecke verkommen. Es rüttelt und schüttelt die Radfahrer derart, dass sie nur noch Schritt fahren können, falls sie nicht Schäden an Körper und Rad riskieren wollen. Viele weichen deshalb auf

die Straße aus und setzen sich damit großen Gefahren aus. Muss es erst zu folgenschweren Unfällen zwischen Auto- und Radfahrern kommen, bevor die zuständigen Ämter wach werden und reagieren? Dass der unhaltbare Zustand dort bekannt ist, beweist das Warnschild, das in Höhe des Klosters auf den unsicheren Rad- und Gehweg hinweist – aus Sorge vor möglichen Regressforderungen? Dabei ist eines sicher: die Wurzeln wachsen weiter...



G.S. Radweg oder Waschbrett?

Foto: G.S.

Edeka Steinert bleibt noch viele Jahre in Angermund

„Wir bleiben auf jeden Fall in Angermund an unserem gewohnten Standort“, bestätigt Gerd Steinert auf Nachfrage des NORDBOTEN am 29. April. Der Geschäftsführer von Edeka Steinert hat schon vor Monaten der Gerüchteküche getrotzt, die immer wieder munkelte, er würde vorzeitig aufhören. „Die nächsten 12 Jahre werde ich sehr gern noch meine Aufgabe ausüben“, betont er. Dass sein Sohn Boris anschließend die Geschäfte seines Vaters übernehmen wird, dafür stehen die Aussichten gut. Nicht nur, weil er die Wohnung über dem Edeka Markt bereits bezogen hat. „Er ist in Kürze mit seiner Ausbildung als Produktdesigner fertig und wird dann zunächst in anderen Firmen Erfahrung sammeln, bevor er meine Nachfolge antritt“, prognostiziert Gerd Steinert.

Die Tatsache, dass der Bau eines zweiten Discounters in Angermund am heiß umkämpften Standort zwischen dem evangelischen Kita und dem S-Bahnhof ihn geschäftlich um Lichtjahre zurückwerfen würde, ist ein offenes Geheimnis. „Dann hätten wir großen- und parkplatztechnisch den

TOP-FIT Gartenmarkt

Lüderitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg
 Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrorter Str. 46049 Oberhausen

Zu Muttertag!
 Bepflanzte Schalen in großer Auswahl ab 3,95 €

Muttertags-Sträuße und diverse Schnittblumen im Angebot

TOP Qualität FIT im Preis

schlechtesten Standort und keine guten Karten. Doch Gott sei Dank haben wir die treuesten Kunden, ohne sie hätten wir diese schwierigen Baustellenzeiten nicht umschiffen können“, fügt er hinzu. G.S.

Jetzt schon SOMMER PRÄMIEN
 = Abzüge vom Hauspreis (mit Bestpreis-Garantie!) *sicher!*

Freitag 6. MAI 10.00 – 19.00 Uhr
Samstag 7. MAI 10.00 – 18.00 Uhr
Nur 2 Tage!

Günstige Finanzierung (mit bis zu 72 Monaten Laufzeit) möglich!

| | |
|-----------------------------|--|
| Ab Kaufsumme 900,- | ...schenken wir Ihnen jetzt 50,- |
| Ab Kaufsumme 1.900,- | ...schenken wir Ihnen jetzt 100,- |
| Ab Kaufsumme 2.900,- | ...schenken wir Ihnen jetzt 150,- |
| Ab Kaufsumme 3.900,- | ...schenken wir Ihnen jetzt 200,- |

(*Nur für Neuaufträge, auf die bereits günstigen Hauspreise, außer Werbeware, Werbeaktionen nicht kombinierbar. Finanzierungsangebot ab 750,- Euro bei 30 % Anzahlung.)

MÖBEL-CENTER RÜSEN

www.ruesen.de

- ALNO, note möbel, wössner, PRIMO, Stressler, Dunlopillo, AEG, nobilia, WOSTMANN, RUF, himolla, DRIFTMEIER, Die Klose, Bauknecht, Elestofarm, FLEXA, SIEMENS, HUKLA, SCHIARAFFIA, Lodenkemper

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 · 47167 Duisburg · Fax 02 03 / 4 06 10 67
 ☎ 02 03 / 40 40 45 · ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
 info@fenster-froehlich.de / www.fenster-froehlich.de

Der Dachprofi
 Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm
 Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37
 ... auch Kleinreparaturen

Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Duisburg-Wanheimerort + Neukirchen-Vluyn
 Obere Kaiserswerther Str. 14 · Tel. 0203 79936-0
 Paschenfurth 3 · Tel. 02845 9351-0
 Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10.00 – 19.00 Uhr und Samstag 10.00 – 18.00 Uhr

Anzeigensonderseite

molitors Haus für Einrichtungen www.molitors.de

Sommer-Highlight

Quint Schlafsofa
Abholpreis
diverse Farben

€ **1.099,-**

Hans-Böckler-Str. 8
40878 Ratingen
Tel. 02102.3899-0

Liegefläche
155 x 200 cm



Lustiges Ostereiersuchen bei der TS Rahm

Bei herrlichem Sonnenschein suchten Osteramstag die jüngsten der Turnerschaft Rahm Oster Eier auf der Platzanlage am Reiserpfad. Zeitlich gestaffelt durften sich anschließend auch die älteren Kinder an der Rallye beteiligen. Selbstverständlich kam auch für die anderen das leibliche Wohl nicht zu kurz: Bei Kaffee, Kakao und Kuchen kamen die Gäste am Vereinsheim ins Plaudern. Sie beendeten diesen fröhlichen Nachmittag mit leckeren Sachen vom Grill.

Organisiert hatte dieses österliche Ereignis der neue Jugendvorstand. Das Amt des Jugendleiters übernahm vor kurzem Bernhard Bühnen von Frank Klinker. Stefan Klinker ist nun stellver-

tretender Jugendleiter, Sonja Neary die Kassiererin. Das Amt des Pressewartes übt weiterhin Bernd Piplack aus, während Matthias Klinker als Technischer Wart fungiert. Beisitzer sind Janine Satow, Sigrid Wedding und Andreas Klinker.

Auch die Fußball-Abteilung hat einen neuen Vorstand gewählt: Martin Kleinen agiert als 1. Vorsitzender, Wolfgang Schwartmann als sein Stellvertreter. Für die Kasse ist Herbert Wiesner verantwortlich, für die Presse Bernd Piplack. Das Amt des Fußball-Obmanns hat Thomas Pauli inne.

Für Sonntag, den 15. Mai, hat sich der neue Vorstand schon etwas Besonderes ausgedacht. Kleinen erläutert: „Für alle Freunde und

Förderer des Vereins, die uns bereits unterstützt haben oder in Zukunft unterstützen möchten, richten wir an diesem Tag einen VIP-Bereich ein.“ Zum Heim-Saisonabschluss spielten die Damen um 12 Uhr gegen Walsum 09 und die Herren um 15 Uhr gegen Schwarz-Weiß Duisburg II. Zum einen soll der Kontakt zum Verein intensiviert werden, zum anderen können die Gäste den VIP-Bereich nutzen, um neue Kontakte zu knüpfen und Erfahrungen auszutauschen. Wer Interesse hat, kann sich an Martin Kleinen unter der Rufnummer 0203/73850370 wenden (martinkleinen@gmx.net).

finden die arbeitenden Schützen bei einem Zwischenstopp die Gelegenheit, sich mit frischem Reibekuchen und Kühleem vom Fass zu stärken. Für den tollen persönlichen Einsatz, sich hauptführend um die Einnahmen der Sponsorengelder gekümmert zu haben, wurde für die im Dorf stehenden Jubiläumsfahnen Werner Ruland und für die Kleinanzeigen im Jubiläumsflyer Wolfgang Brocks der Dank ausgesprochen. Die Verantwortlichen dankten weiterhin Schützenbruder Rainer Conrads, denn er erstellte die Fahnenstangen für die Jubiläumsfahnen und arbeitet erfolgreich im Hintergrund für die neue Zeltdekoration. Als kleine Aufmerksamkeit erhielten alle einen Gutschein aus dem Hause „Restaurant Mediterran“ aus Angermund.

Beim Patronatsfest wurden die Schützenbrüder Hans Günter Mühlhoff mit dem Hohen Bruderschaftsorden und Schreinermeister Hermann Schmitz mit dem Silbernen Verdienstkreuz ausgezeichnet. Überraschend für den 1. Brudermeister konnte auch hier an den Präsidenten der Rahmer Bruderschaft der Hohe Bruderschaftsorden für besondere Dienste verliehen werden.

Im Rahmen der 500-Jahrfeier fand diese Ehrung erstmals in der Rahmer Kirche zum Festhochamt statt.



Große und kleine Kinder hatten am Ostersonntag bei der TS Rahm viel Spaß auf der Platzanlage am Reiserpfad. Sie fanden so manche Überraschung. Foto: privat

Ehrungen für verdiente Rahmer Schützen

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

Achtung Väter!
Ich koche mit Ihnen zum Muttertag.
Rufen Sie mich an. Telefon: 0172 349 09 64



BESTATTUNGEN
Familie Klucken

Wir helfen Ihnen:
Egal wo jemand verstirbt. Nicht nur in Düsseldorf, Duisburg oder Ratingen sondern auch überregional und weltweit.

Wir beraten Sie gerne
-auch bei Ihnen zu Hause!
Informieren Sie sich auf unserer Website:
www.bestattungen-klucken.de

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de



20%
Muttertagsrabatt

am Freitag und Samstag
6. und 7. Mai auf Alles

VICTOR
www.victor-fashion.de

Speestr. 12 · 40885 Ratingen-Lintorf

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34 - 48.
Tolle Accessoires, Clogs, Tücher und schöner Modeschmuck.

Telefonanlagen

SIEMENS Telekom Panasonic
und andere Hersteller

- Computerverkabelung & Betreuung
- DSL Anschlüsse

G. Mäurer Datentechnik
Tel.: 0203 / 792677



www.nordbote.info

Wer schreibt, der bleibt!

seit 1871

MAX APEL
Drucksachen·Papeterie·Bücher

Seit 140 Jahren einzigartig
im Herzen von Kaiserswerth

Kaiserswerther Markt 21 · Tel.: 0211 401023
info@max-apel.de
Legendäre Glückwunschkarten Auswahl



Drs. med. K. Saget
V. Riesopp **Hautärzte**

Allergologie
Venerologie
Lasermethoden:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen - für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 · 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033



Kaiserswerther Bürgermarkt

Schon seit 1986 gibt es in Sjedem Sommer den Kaiserswerther Bürgermarkt, bei dem alle Interessierten aufgerufen sind, ihre Schätze aus Heim und Keller einem zahlreichen Publikum zu präsentieren. Am 29. Mai findet der nunmehr 26. Bürgermarkt von 10-18 Uhr, wie immer mitten auf dem Kaiserswerther Markt statt. Die Tatsache, dass bei der Standvergabe (Tische dürfen maximal 3 m lang sein) zwar zunächst alle Mitglieder des Heimat- und Bürgervereins bevorzugt werden, sollte auch andere Privatleute und Gewerbetreibende nicht abhalten, sich über die Sonderkonditionen bei der Anmeldung zu informieren (Infos bei Wilhelm Mayer, 0211/40 44 20 oder 40 36 14). G.S.

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
 Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

**Ihr Partner für ALLE
Druckerzeugnisse!**
 Digitaldruck, Offsetdruck, Gestaltung, Poster,
 Aufkleber (mit Silber, Weiß + Metallic - Konturschnitt),
 Textilbeschriftung, Messesysteme und vieles mehr...
B+S Creative Medientechnik GmbH
 Freiheitshagen 38
 40489 Düsseldorf | Angermund
 Tel.: 0203 | 74988-0 www.bs-gmbh.com

Wir liefern Glücksmomente!
 Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de

Alfons Weber GmbH
 Heizung · Sanitär

**Innovative Heiztechnik
Individuelle Bäder
Kundendienst**

Angermunder Straße 9
 40489 Düsseldorf-Angermund

Tel.: (0203) 74 21 00
 Fax: (0203) 74 21 021

www.alfons-weber-gmbh.com
info@alfons-weber-gmbh.com

Meisterbetrieb seit 1926
 in der 3. Generation



Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Banner, Flyer? www.PRINTWIESEL.de

Flüsterasphalt auf der gesamten Angermunder Straße

Die gute Nachricht: Auf die gesamte Angermunder Straße, also vom 1. Kreisverkehr an der Rahmer Straße bis zum westlichen Ortsausgang in Höhe Lidl und Esso-Tankstelle soll Flüsterasphalt aufgebracht werden. Die-

ser offene porige Belag nimmt die Schallwellen besser auf und wirkt so lärmindernd. Denn die Abrollgeräusche bei PKW's ab einer Geschwindigkeit von 50 km/h aufwärts machen Krach. Im Übrigen wird die Anger-

munder Straße nach Abschluss aller Kanalbauarbeiten durchaus aufgewertet: Mindestens 30 Parkplätze sollen zusätzlich errichtet werden, es wird dazu Parkstreifen auf beiden Seiten geben, und neun Bäume werden neu

gepflanzt. Der 2. Kreisverkehr Im Großen Winkel/In den Blamüsen/Angermunder Straße ist bereits in Bau. Mehr Verschönerung geht mit der Portemonnaie-Schonung der Bürger nicht einher. G.S.

Froschenteich: Wirtschaftsweg wieder offen

Die Bauarbeiten an der B8n am Froschenteich verändern dort die Landschaft und zwingen den Landesbetrieb Straßenbau NRW zu zeitweiligen unpopulären und ärgerlichen Maßnahmen. Dazu gehört(e) die Sperrung des Wirtschaftsweges Am Brugacker zwischen Heltorfer Schlossallee und Froschenteich. Vor 6 Wochen hatte der NORDBOTE über entsprechende Beschwerden berichtet.

Inzwischen wurde eine provisorische Verbindung zwischen Verloher Kirchweg und Am Brugacker hergerichtet, so dass dort jetzt wieder ein Durchkommen möglich ist, sehr zur Freude von Fußgängern, Radfahrern, Reitern und Anliegern. **Arbeiten zwischen Angerbrücke und B288 ruhen** Nicht nur der zukünftige Kreisverkehr nimmt Gestalt an, sondern auch die Auf- und Abfahrten sowie der Trassenteil zwischen Fro-



Endlich wieder offen: Der Wirtschaftsweg zum Froschenteich.

Foto: G.S.

schenteich und Angerbrücke; in diesem Bereich ist sogar schon die erste Asphaltdecke aufgebracht worden. Dagegen ruhen nach wie vor die Arbeiten zwischen Angerbrücke und B288. Ob der jetzt für Oktober 2011 in

Aussicht gestellte Freigabetermin für den Lückenschluss eingehalten wird? Das ist die spannende Frage, die sich vor allem die täglich im Stau stehenden Autofahrer stellen, gleichgültig, ob am derzeitigen B8n-Aus-

bauende am Froschenteich, an der B8-Anschlussstelle am Kesselsberg, am Ausbauende der A59 (dem zukünftigen Autobahnkreuz DU-Süd) oder letztlich auch in Angermund. G.S.

Das Leben von Heinrich Heine

Heinrich Heine ist aus Düsseldorf nicht wegzudenken. Denn als einer der berühmtesten Söhne von der Stadt am Rhein hat er als Dichter und Journalist Furore gemacht. Seine

Lieder und Satiren sollen jetzt in einem Sondergastspiel des Angermunder Kulturkreises einmal genau unter die Lupe genommen werden. Dr. Burkhard Engel vom Cantaton-

Theater legt einen Tournee-Stop in Angermund ein und wird als Rezitator das Leben des Dichters vom jungen Poeten bis zum politisch und sozial engagierten Lyriker Revue

passieren lassen. 17. Mai um 19:30 Uhr im Bürgerhaus, Graf-Engelbert-Str., Angermund. 3 Euro für Mitglieder, 5 Euro für Nicht-Mitglieder. G.S.

Der Turmbau zu Babel

An diesem Nachmittag will der Angermunder Kulturkreis mit Hilfe eines erfahrenen Wissenschaftlers dem Ursprung der

Sprache auf die Spur kommen. „Der Turmbau zu Babel und seine Folgen“ will mit Dr. Werner Haubrich die Entstehung und die

Vielfalt der Sprachen näher ergründen. 21. Mai, 15 Uhr im Bürgerhaus, Graf-Engelbert-Straße, Angermund. 4 Euro für Mitglie-

der, 5 Euro für Nicht-Mitglieder. Gäste sind herzlich willkommen. Kaffee und Gebäck sind inbegriffen. G.S.

ER LIEBTE DAS GRÜN.
 Grabgestaltung von Ihren Friedhofsgärtnern:
 Individuell wie das Leben!



BdF
 Bund deutscher Friedhofsgärtner

www.top-grabpflege.de
info@top-grabpflege.de

Friedhofsgärtnerei Peter Borges
 Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
 Tel.: 0211 40 13 35

Haar.Werk.
 tanja nikolic haare beauty wellness

Angermunder Str. 23 40489 Düsseldorf 02 03 - 604 95 58 www.haarwerk-nikolic.de



montag - dienstag 9.00 - 18.30
 mittwoch - freitag 9.00 - 20.00
 samstag 8.00 - 15.00

Matinee der St. Sebastianus Bruderschaft

Große Feierlichkeiten zum 500-jährigen Bestehen der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund e.V. werfen ihre Schatten voraus: Die Matinee am morgigen Samstag dürfte ein schönes Ereignis werden. Nicht nur, weil Weihbischof Dr. Heiner Koch um 9.30 Uhr bereits mit dem Pontifikalamt den Tag in der St. Agnes Kirche beginnt, zu dem Chöre aus dem ganzen Stadtnorden erwartet werden. Unter der Leitung von Heinz-Jacob Spelmans, Petra Verhoeven und Winfried Kannengießer werden die Chöre von St. Agnes, Kaiserswerth und Wittlaer den Gottesdienst musikalisch mitgestalten. Auch Mitglieder der Düsseldorfer Symphoniker und Johannes Kohlhaus (Querflöte) und Fabiana Trani (Harfe) werden mitwirken. Anschließend sind gelade-

Petra S. Lohkamp
 Rechtsanwältin

Rosenweg 11 Tel. 0203-738 46 86
 40489 Düsseldorf Fax 0203-738 46 88
 e-mail: petra-lohkamp@t-online.de

ne Gäste bei der Matinee (ab 11 Uhr) in der Walter-Rettinghausen-Halle Angermund. Einmal abgesehen von dem Augenschmaus der zahlreichen historischen Gruppen in Uniform werden Oberbürgermeister Dirk Elbers und der Protektor der Bruderschaft, Graf Wilhelm von Spee, erwartet. Die Festansprache hält Dr. Heiner Koch, untermalt wird das ganze Programm von erstklassigen Beiträgen etwa der Krönungsmesse C-Dur, KV-Nr. 317 von Mozart, der „Denn die Herrlichkeit Gottes des Herrn“ aus „Der Messias“ von Händel und vielen anderen Darbietungen. Nach der Matinee wird die Bruderschaft ihre geladenen Gäste zu einem Umtrunk einladen. G.S.

www.nordbote.info

Anzeigensonderseite

Impfen für Afrika!

Am Dienstag, 10. Mai 2011, ruft der Verein Tierärzte ohne Grenzen zum achten Mal alle Klein-, Groß- und Gemisch-Tierarztpraxen zum Aktionstag "Impfen für Afrika" auf. An diesem Tag spenden teilnehmende Tierärztinnen und Tierärzte in ganz Deutschland die Hälfte ihrer Impfeinnahmen an die Hilfsorganisation. Schirmherr ist Dr. Hans-Joachim Götz, Präsident des Bundesverbandes praktizierender Tierärzte (bpt). Im letzten Jahr nahmen 929 Tierarztpraxen an der Aktion teil und spendeten insgesamt rund 180.000 Euro. Für diese großartige Unterstützung ist der Verein sehr dankbar. Die Spenden aus "Impfen für Afrika" unterstützen die Arbeit von Tierärzten ohne Grenzen, in 2011 insbesondere das seit 2007 geführte Projekt zur Förderung und Verbesserung der Milchwirtschaft in Somalia, das vor allem die Existenzgrundlage von Wanderviehhaltern sichern soll. Nach Abschluss einer dreijährigen Pilotphase ist es wegen seiner volkswirtschaftlichen und sozialen Bedeutung von der Europäischen Union um drei Jahre verlängert worden. In der ersten Phase wurden 25 Milchsammel-

zentren gebaut, in denen nun die Milch gesammelt, gekühlt und auf Verunreinigungen geprüft werden kann. Es wurden Schulungen in Milchhygiene, -verarbeitung und -vermarktung durchgeführt und rund 5.000 Milchkannen aus Aluminium im Austausch gegen bislang verwendete Kanister aus Plastik bereitgestellt. Die Milchsammelzentren verfügen über eine Sonnenwasserheizung, mit der Wasser zur Reinigung der Milchkannen erhitzt werden kann. Durch diese Maßnahmen hat sich die Qualität der Milch deutlich verbes-

sert. In der zweiten Phase will nun Tierärzte ohne Grenzen e.V. die Veterinärbehörden dabei unterstützen, ein Milchhygienegesetz einzuführen. Zudem sollen gemeinsam mit den Milchverkäufern hygienekonforme Verkaufsräume mit Milchkühlung eingerichtet und die Kühlung der Milch auf dem Transportweg sichergestellt werden. Auch die Verarbeitung von Überschüssen zu haltbaren Produkten wie Ghee (Butterfett) ist geplant, genau wie verschiedene weitere Maßnahmen.

Frühjahr geimpft werden muss, können Sie damit auch das Projekt zur "Förderung der Milchwirtschaft" unterstützen, indem Sie die Impfung am 10. Mai in einer der mehr als 800 Tierarztpraxen durchführen lassen, die am Aktionstag teilnehmen. So kommt die Hälfte der Impfkosten dem beschriebenen Projekt von Tierärzten ohne Grenzen zugute. Teilnehmende Tierarztpraxen in Ihrer Nähe sind Dr. Mona Dahm in Kaiserswerth und Dr. Ulrike Morys in Lohausen.

Wenn Ihr Haustier im



Die Milch in Somalia liefern hauptsächlich Kamele, zu einem kleineren Teil aber auch Ziegen. Die Milchwirtschaft in Somalia soll die Existenz von Viehhaltern nachhaltig sichern helfen. Ein Projekt mit Zukunftsfaktor.

TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF
Dr. med. vet. Mona Dahm
Arnheimer Straße 18 • 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 / 22 97 55 16 • Fax 0211 / 22 97 55 17
info@tierarzt-kaiserswerth.de
www.tierarzt-kaiserswerth.de

UNSERE SPRECHZEITEN UND TERMINE:

| Mo | Di | Mi | Do | Fr |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 10-12 | 10-12 | 10-12 | 10-12 | 10-12 |
| 17-19 | 17-19 | - | 17-19 | 17-19 |

Dr. med. vet. Ulrike Morys
Kleintierpraxis

| Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa |
|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 10-12 | 10-12 | 10-12 | 10-12 | 10-12 | 9-10 |
| 17-19 | 16-18 | 16-18 | 17-19 | — | — |

zusätzliche Hautsprechstunde Dr. Daniela Delius
Hautsprechstunde, Termine u. Hausbesuche nach Vereinbarung
Niederrheinstraße 124 Tel. 0211 - 454 35 60
40474 Düsseldorf-Lohausen www.tierarzt-morys.de
www.vet-duesseldorf.de

Ein echter interlücke für nur **1.831 €**

www.noelgen.de zzgl. Inneneinteilung

Nölgen Einrichtungshaus ...der feine Unterschied.
Königsberger Allee 47-49 • 47058 Duisburg-Duisern

SERVICE VOM PROFI!
IHR SPEZIALIST FÜR MODERNSTE MARKENTECHNIK UND TOPSERVICE:

- Beratung & Planung • Lieferung & Montage
- Servicewerkstatt

100% KNOW-HOW

EURONICS Pechan

40489 Düsseldorf | Kaiserswerther Markt 51 | T 0211 40606 | info@pechan-online.de
Wir sind für Sie da: MO - FR 9.30 - 13.30 u. 14.15 - 18.30 Uhr | SA 9.30 - 14.00 Uhr

Einladung zur Parkwanderung

Der Verein der Freunde und Förderer des Malteser Krankenhauses St. Anna e.V., Duisburg-Huckingen, lädt am Samstag, dem 14. Mai wieder zu seiner jährlichen Wanderung durch den Heltorfer Schlosspark ein. Treffpunkt ist um 10:00 Uhr der Eingang zum Schloss, Heltorfer Schlossallee 100 in Düsseldorf-Angermund. Oberforstrat Klaus Schück wird bei dem ca. 2-stündigen Rundgang die üppige

Flora der schönen Parkanlage erklären. Im Auftrag des Grafen Karl Wilhelm von Spee, legte Maximilian Friedrich Weyhe, der auch den Düsseldorfer Hofgarten und den Goltzheimer Friedhof gestaltete, im Jahre 1803 den Heltorfer Schlosspark an. Der Park beherbergt neben verschiedenen Eichenarten mit einem Alter von bis zu 400 Jahren auch mehrere über 180 Jahre alte Buchengruppen sowie die ge-

waltigen alten Rhododendren-Haine, die vor allem durch ihre Artenvielfalt bekannt sind. Die mit einer Gesamtfläche von 50 ha. große Parkanlage ist auch heute noch im Besitz der Familie von Spee. Nach der Parkwanderung lädt Wilhelm Graf Spee die Gäste zu einem Erfrischungsgetränk ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, alle Interessenten sind herzlich willkommen. H.M.

APFELPARADIES Spargelcremesuppenessen am 13. & 14.05.2011

Aus der Region - für die Region

Erdbeeren Aus der Region, täglich frisch gepflückt!

Spargel & Kartoffeln Wir schälen Ihren Spargel (I. Wahl) kostenlos!

Wittlaer | Margaretenhof | Meerbusch

Duisburger Landstr. 333a • 40489 Düsseldorf (B8 zw. D' dorf und Duisburg) | Bahnhofstraße 287 • 47447 Moers (Ausfahrt A57 Moers-Kapellen) | Xantener Straße 25 • 40670 Meerbusch (Ausfahrt A44 Lank/Latum Strümp)

WWW.APFELPARADIES.COM



Oberforstrat Klaus Schück und der Vorsitzende des Fördervereins Horst Günther (v.r.n.l.) werden auch in diesem Jahr wieder die Gäste begrüßen und durch den Schlosspark führen.

FAIRverkehr auf der Uferpromenade

Bei gutem Wetter ist der Deichkronenweg bzw. Leinpfad von Stockum bis Wittlaer und ganz besonders die Rheinuferspromeade in Kaiserswerth sehr beliebt. Unangenehm wird es für Radler, Skater und Fußgänger aber erst, wenn deren unterschiedlichen Geschwindigkeiten nicht kompatibel sind, bzw. die erforderliche Rücksichtnahme fehlt. Ein neues Verkehrsschild „mit Herz“ bittet neuerdings, zusätzlich zu den schon im vergangenen Jahr aufgestellten, amtlichen Schildern um mehr gegenseitige Rücksichtnahme.

Text u. Foto: H.S.



Science Fiction: Ausflug nach Kaiserswerth im Jahr 2030

Niemand kann in die Zukunft schauen. Unser Mitarbeiter Heinrich Sövegarto versucht es dennoch, allerdings begrenzt auf das überschaubare Kaiserswerth. Sein Bericht basiert nicht auf Hellschere, sondern vielmehr auf Hoffnungen und Erwartungen.

Der Non-Stop-Flug von Shanghai nach Düsseldorf war anstrengend. „Lass uns erst mal in Kaiserswerth die Beine vertreten“, sagte Tsch-Ho zu ihrer deutschen Facebook-Freundin, „ich habe in Verbindung mit den Weltkulturerbenominierungen die Website dieses wunderbaren historischen Städtchens gesehen. Sabine war gern einverstanden und führte die Chinesin zur U 81. Am Haltepunkt Congress-Center stiegen sie um in das Tragflügelboot (NT) und waren nach kurzer Fahrt über den breiten Strom am Ziel.

Schon der blumengeschmückte Anleger am

Rheintor und die mit Naturstein gepflasterte Uferpromenade begeisterten die beiden Freundinnen. Wie auf einem Schiffsdeck genossen hier Ausflügler und Einheimische die Frühlingssonne. Anhand der Skulpturen von Königen und Kaisern und historisierender Reliefs entlang der Ufermauer, konnte Sabine ihrer Freundin eine Einführung in die europäische Geschichte geben. Kurz lauschten sie auf dem mit uralten Linden gesäumten Deich klassischer Musik vom „Bergfried-Pavillon“ in der Kaiserpfalzruine.

Der Blick rheinaufwärts zum Lohauer Feld und dann über die lichte Baumwiese des Glacis der ehemaligen Festung, vermittelte den beiden einen Eindruck einer ursprünglichen, typischen Niederrheinlandschaft im hellgrünen Frühlingskleid. „Herrlich, diese Farbenpracht“, schwärmte Tsch-Ho angesichts des „gelben Bandes im Wallgraben“, der Fort-

setzung des schon weltberühmten, kilometerlangen „blauen Bandes am Rhein“ in der Landeshauptstadt.

Das historische Kaiserswerth und die ringsum verbliebene freie Landschaft, war wie eine beschauliche Insel in der hektischen Rhein-Ruhr-Metropole. Über den Barbarossawall ging ihr Spaziergang in der Frühlingssonne weiter. Die mächtigen Festungswälle, -mauern und -bastionen ließen für die beiden Mädchen die Jahrhunderte dauernden Machtkämpfe in Europa nochmals aufleben. Erst Mitte des 20. Jahrhunderts hatten sie ein Ende gefunden, dokumentiert durch einen Hochbunker an der Klemensbrücke.

Beim Gang über den barrierefreien Marktplatz mit einem gemütlichen Bier- und Kaffeegarten unter schattigen Kastanien, passierten die beiden den Aufzugschacht für Pkw zur Tiefgarage in den unterirdischen, ehemaligen Bun-

keretagen. Über einen rekonstruierten Wehgang von der Klemensbrücke zum Barbarossawall, mit schicken Boutiquen und einem kleinen Cafe mit Ausblick in den tiefen Wallgraben, erreichten Tsch-Ho und Sabine den Stiftsplatz, gingen andächtig durch die St. Suitbertus-Basilika und setzten sich schließlich ins „Bistro Plattboden“. Es krönte im Hof des alten Schulhauses, jetzt „Haus der Kaiserswerther Geschichte“ und Bürgerhaus, einen gläsernen Pavillon mit einem 20 Jahre zuvor archäologisch geborgenen Plattbodenschiff aus dem 18. Jahrhundert.

„Mir gefällt Deutschland auf Anhieb“, sagte Tsch-Ho ihrer bisher nur virtuell bekannten Freundin, „ihr könnt Eure reiche Geschichte, lebendig und ohne Museumscharakter, auch im heutigen, teils nur noch virtuell erlebbaren Postinformationszeitalter, in der Realität bewahren.“ H.S.

Maibaumfest unter strahlender Sonne

Das von der Kaiserswerther St. Sebastianus Schützenbruderschaft veranstaltete Maibaumfest im Wallgraben unter der Klemensbrücke am vergangenen Sonntag, 1. Mai, war bei strahlendem Wetter ein ganz großer Publikumserfolg. Es war ein Volksfest für die ganze Familie und Treffpunkt für Jung und Alt. - nicht nur für Kaiserswerther. Der Andrang war groß, Wallgraben und Klemensplatz verschmolzen sozusagen zu einem großen, lebhaften Festplatz. Die Kultband „Die Fischgesichter“ sorgte mit flotter Musik für beste Stimmung, schade nur, dass kein Tanzboden aufgebaut war. Auch das Tambourcorps „Barbarossa“ fand großen Beifall. Die vielen Kinder tobten auf der Hüpfburg oder übten sich an der digitalen Tennisübungsanlage. Weder Gauen noch Kehle von Jung und Alt kamen zu kurz.

H.S.



Das Maibaumfest in Kaiserswerth ist allein schon deswegen als Volksfest zu bezeichnen, weil so viel Volk - nicht nur aus Kaiserswerth - kommt. Fotos: H.S.

Für Kinder gab es auf dem Kaiserswerther Maibaumfest reichlich Gelegenheit, sich auszutoben.



Kaiserswerther Diakonie

Von hier aus helfen.

Kaiserswerther Arzt-Patienten-Seminar

im Uerige bei Altbier & Röttgelchen – Mittwoch, 11. Mai 2011, 19 Uhr



Für Betroffene und Interessierte zum Thema

Muss jeder Leistenbruch operiert werden?

- Nicht jeder Leistenschmerz ist ein Leistenbruch!
- Nicht jeder schmerzlose Leistenbruch benötigt eine Operation!
- Nicht jeder Leistenbruch muss bzw. sollte endoskopisch operiert werden!
- Nicht immer ist ein Kunststoffnetz notwendig!

Veranstaltungsort:
Brauerei Uerige,
Berger Straße 1
40213 Düsseldorf

Kontakt: Florence-Nightingale-Krankenhaus, Klinik für Allgemein-, Viszeral-, Thorax- und Endokrine Chirurgie, Kreuzbergstr. 79, 40489 Düsseldorf, Fon 0211.409-2504, Fax 0211.409-2602, www.kaiserswerther-diakonie.de sekretariat-schultheis@kaiserswerther-diakonie.de

Anzeigenannahme

unter

info@nordbote.info

oder

0203-7420210

Sprach-Feriencamps für Kinder + Jugendliche



Englische Feriencamps als Kanu-Camps mit Übernachtung in Kevelaer. Oder als Tagescamps in deiner Nähe.

So kommt das Ausland zu Dir.

SUNFLOWER MEANS A LOT OF FUN!!

Infos unter: www.sunflower-sprachcamps.eu
Tel.: 0231 / 53 46 17 58

Das Lädchen
SCHÖNES FÜR HAUS UND GARTEN

Doris Söhn Kunstgewerbe 0211-1716749
40489 Düsseldorf Kaiserswerther Markt 47
Info@Das-Laedchen.net www.Das-Laedchen.net

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

Suitbertus Team auf Platz 2 beim Bankenplanspiel

Den zweiten Platz hat das Team vom Kaiserswerther Erzbischöflichen Suitbertus Gymnasium bei dem international ausgeschriebenen Bankenplanspiel belegt. Ausgeschrieben wird dieser Wettbewerb jährlich vom Bundesverband Deutscher

Banken. Simuliert werden alltägliche Geschäftsabläufe einer international agierenden Bank. Nachdem sich insgesamt 878 Teams mit etwa 4.000 Mitstreitern aus Deutschland, Italien, Finnland, Ungarn und Spanien beworben

hatten, wurde es in der Finalrunde, die in Potsdam Mitte April ausgetragen wurde, richtig spannend. Den ersten Platz belegte die Schulfarm Insel Scharfenberg aus Berlin. Das sechsköpfige Team vom Suitbertus erreichte Platz 2. Kai

Philipp Kern, Maximilian Kraushaar, Christoph Schäfers, David Pannen, Marcel Sievers und Julian Burski waren zu Recht stolz. Was sie mit dem Preisgeld von 4.000 Euro anfangen, bleibt noch abzuwarten. Verhandlungen mit der Schulleitung

stehen aus. Für lange Muße bleibt ohnehin keine Zeit, denn gleich nach den Osterferien haben die schriftlichen Abiturprüfungen begonnen. Sicher werden sich die sechs klugen Köpfe auch hier prächtig schlagen.

G.S.



Der 2. Preis beim Bankenplanspiel geht an das Team vom Kaiserswerther Suitbertus Gymnasium. (vlnr.): Anke Papke, Direktorin des Bundesverbandes Deutscher Banken, Christoph Schäfers, Julian Burski, Maximilian Kraushaar, Marcel Sievers, David Pannen, Kai Philip Kern. Rechts: Dr. Michael Kemmer, Hauptgeschäftsführer des Vorstandes Deutscher Banken. Foto: privat

Erfolgreiches Volleyballteam des KSV

Das Volleyball-Mixed-Team des Kaiserswerther SV hat alle Chancen, in die B-Gruppe der Mixed-Liga des Volleyballkreises Düsseldorf aufzusteigen. Am vorletz-

ten Spieltag vor Saisonende führt das Team in der Tabelle der Gruppe C - punktgleich vor dem DTV 1847 III aber mit besserem Satz- und Ballverhältnis. Am 12. Mai kommt es

in der Fließhalle Kaiserswerth zum direkten Duell beider Teams. Das Spiel steigt um 20 Uhr. Der Sieger steht dann schon sehr wahrscheinlich vor dem letzten Spiel-

tag als Aufsteiger fest. Der Verlierer muß noch um einen Relegationsplatz kämpfen. Das dürfte aber bei der Qualität beider Teams und dem Punktabstand der Verfolger mög-

lich sein. Wer sich für Volleyball interessiert, ist herzlich willkommen - es gibt mit Sicherheit ein spannendes Spiel.

Wegwerfparties

Die Freiluftparty-Saison hat begonnen! Die Anhänger dieses Volksvergnügens finden am Rheinufer zwischen Stockum und Wittlaer und an etlichen Baggerseen im Düsseldorfer Norden ideale Plätze zum Feiern. Leider sind aber etliche der Gastgeber und Gäste sehr undankbar für dieses Geschenk der Natur und rücksichtslos zur Landschaft, zu nachfolgenden Partyfreunden und zu Wanderern. Ihre Partylocation verlassen sie als Müllkippe. Die Lebensmittel- und Verpackungsindustrie scheint auf der Seite dieser Ferkel zu stehen, denn inzwischen gibt es alles, was man zum Feiern braucht, transportfähig und aufwendig verpackt. Sogar eine frisch gebackene Pizza kriegt man heutzutage noch warm ans Rheinufer. Grillen und Lagerfeuer sind sehr beliebt,

so dass sich zum Beispiel der ursprünglich gelbe Sand am Nordufer des Angermunder Baggersees von zurück gelassener Kohle und Asche grau-schwarz eingefärbt hat. Aus Übermut und Boshaftigkeit werden Glasflaschen zerschlagen, PET-Flaschen und Bierdosen zerdrückt, so dass die fleißigen Pfandsammler leer ausgehen und eine Barfußnutzung der Ufer unmöglich wird. Inzwischen gibt es auch den Einweggrill, der dann auch noch in der Landschaft zurück bleibt. Ärgerlich ist auch, wenn die Lagerfeuer mit ungeeignetem Material besetzt werden (feuchtes Holz, Kunststoffe), so dass die ohnehin CO² geschwängerte Luft zusätzlich mit Dioxinen angereichert wird. Während der Woche wird zwar der meiste Müll im Sichtfeld der Awista auf Kosten der Steu-

er- und Abfallgebührenzahler abgeräumt. Etliche der Ferkel unter den Party-

freunden bevorzugen aber abgelegene, versteckte Winkel oder verstecken scham-

haft ihren Müll, so dass ihre Rücksichtslosigkeit der Nachwelt erhalten bleibt. Es

muss doch zumutbar und bene auch wieder zurückzumöglich sein, das vom Hin-tragen! H.S. geschleppten übrig geblie-



os at schmitt anlagen technik
Meisterhafte Arbeit zu meisterhaft günstigen Preisen!

Ihr Sanitär- und Heizungs-Meisterbetrieb für Düsseldorf und Umgebung.

Unser Service für Sie:
- Badumbauten
- Abflussreinigung
- Heizungsnotdienst
- Sanitärtechnik
- uvm.

BÜRO
0211-41557985

NOTDIENST
0173-6853880

Besuchen Sie uns im Internet: www.schmitt-anlagen-technik.de

WIR BRINGEN SIE ÜBERALL HIN!

Mallorca Kreta Kuba

WEGEN URLAUB GEÖFFNET!

alltours Reisecenter
Im Klemensviertel - Am Kreuzberg 6
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon 0211 / 200 809 00
kaiserswerth@alltoursreisecenter.de
www.alltoursreisecenter.de

alltours Reisecenter

Ute Heuveltop
Familienberatung · Erziehungsberatung
in Kaiserswerth

Lassen Sie sich unterstützen

- bei Trennung und Scheidung
- bei einer neuen Verbindung mit Stiefkindern
- bei Tod oder schwerer Krankheit in der Familie
- bei Schulproblemen

Ich biete

- Einzelgespräche
- Beratung im Familienverbund
- Erziehungslernen in der Kleingruppe

Termine nach Absprache

Ute Heuveltop - Dipl. Soz. päd.
Arnheimer Straße 46 · 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon 02 11/239 81 69 · Mobil 0172/203 49 08
Ute.Heuveltop@t-online.de

Manchmal wünsche ich mir Beratung und Unterstützung!

Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e. V.
Angermund Kaiserswerth
Kalkum Lohausen Wittlaer

Suitbertus-Stiftsplatz 11, 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 - 405 4492, www.hospiz-kaiserswerth.de

An jedem 1. Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr laden wir Trauernde herzlich ein zu Kaffee, Tee und Gespräch.

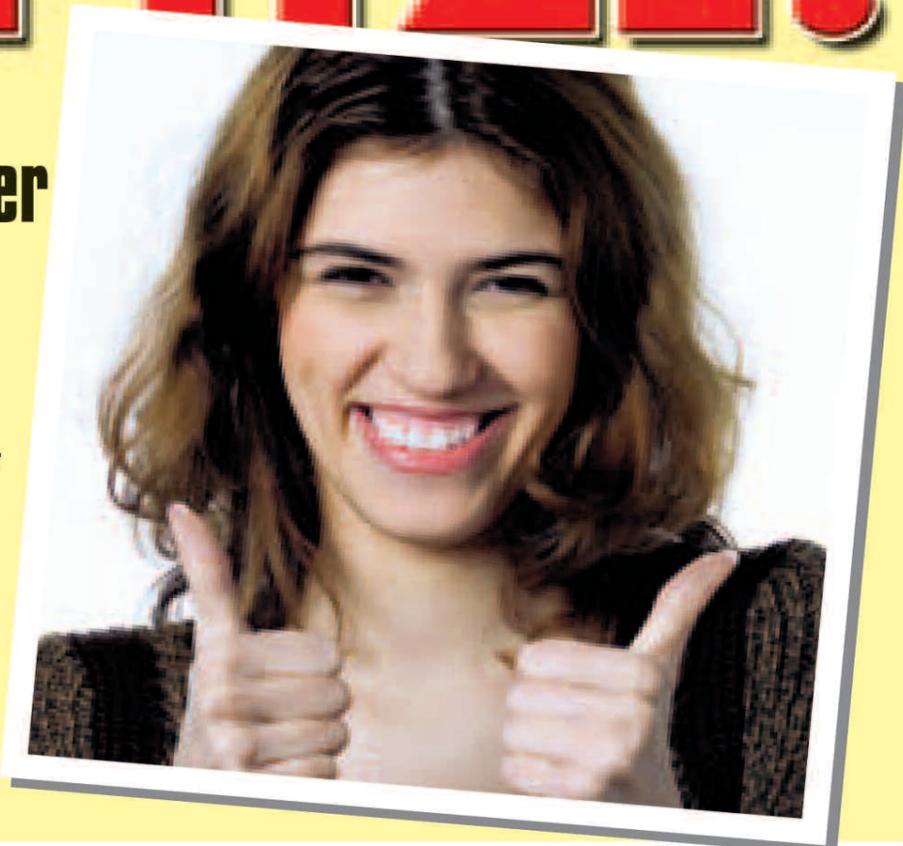
Zur Freiluft-Partykultur gehört auch das Abräumen der Überbleibsel. Foto: H.S.

DAS IST SPITZE!



MARKEN Geschirrspüler

- Energiekl. AAA
- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Aquastop
- höhenverstellbarer Oberkorb



AKTIONSPREIS

~~988,-~~

399,-



**Dunst-
abzugshauben
diverser Hersteller
zu sensationell
günstigen Preisen!**

SIEMENS Kondentrockner



- Electronic
- Reversier-
automatik
- große
Einfüllöffnung
- Einknopf-
bedienung

~~598,-~~ **369,-**

MARKEN Gefrierschrank



- Energieklasse
A+
- 7 Schubladen
- Klarsicht
- elektronische
Bedienung
- Energiesparer

~~699,-~~ **349,-**

BOSCH Waschautomat



- Energieklasse AAB
- 1400 upm
- Mengenautomatik
- Unwuchtkontrolle
- einfache Bedienung

~~648,-~~ **379,-**

ELEKTROLUX Einbauherd



- Ceranfeld
- Heißluft,
Grill,
u.s.w.
- Weiß,
Braun,
Edelstahl

~~1098,-~~ **419,-**

LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld



- Topferkennung
- superschnelle
Aufheizzeit
- weniger
Energieverbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach
Teleskopauszug
u.s.w.

~~1097,-~~ **799,-**

0%

FINANZIERUNG

durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins
ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate.
Für alle Produkte ab € 200,-.
Heute kaufen - morgen liefern.

GUTSCHEIN
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.

50 EURO

Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 31. Mai 2011

**Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu Bis 50%
absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot. reduziert!**

UNSER SERVICE:

- Inklusive Anlieferung bis 70 km ✓
- Einbau und Anschluss ✓
- Meisterbetrieb ✓
- eigener Kundendienst ✓

47059 Duisburg-Kaßlerfeld

Ruhrorter Straße 67- 69 a im Hof
Telefon: 02 03 / 31 58 42

47269 Duisburg-Großenbaum

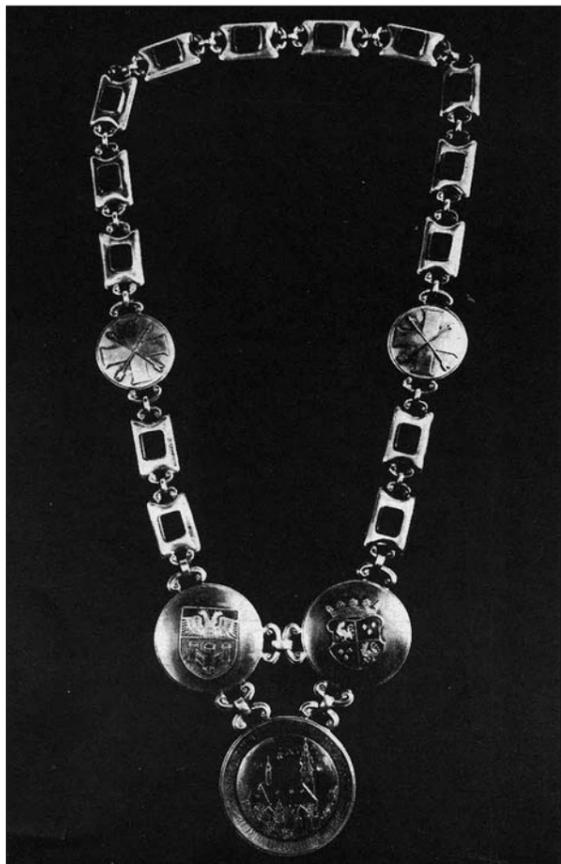
Großenbaumer Allee / Ecke Altenbrucher Damm 113
Telefon: 02 03 / 71 07 12

HAUSGERÄTE TECHNIK

2x in Duisburg

mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraete technik.com

500 Jahre: Jubiläums-Schützenfest in Rahm mit historischem Jahrmarkt



Viel zu erzählen hätte die Brudermeisterkette, wenn sie reden könnte. Repros: sam

Ein besonderes Schützenfest soll auch besonders gefeiert werden: Auf einen nostalgischen Jahrmarkt können sich Mitglieder und Gäste der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft zu Duisburg-Rahm von 1511 e.V. freuen. Zum Jubiläums-Schützenfest am ersten Wochenende im September warten alte Fahrgeschäfte und Karussells, die größtenteils noch aus Holz gebaut sind, auf dem vereinseigenen Platz am Reiserpfad. „Unsere Sponsoren haben uns das historische Treiben ermöglicht“, erläutert der 1. Brudermeister Rainer Hamacher gegenüber dem NORDBOTEN. Mit vielen Helfern bereitet er schon eifrig die besonderen Feierlichkeiten zum 500-jährigen Bestehen vor.

Ein Blick in die Geschichte zeigt, dass vor nunmehr 500 Jahren Bürger aus Angermund und Rahm gemeinsam die St. Sebastianus-Bruderschaft ins Leben gerufen hatten. Wahrscheinlich sogar schon 50 Jahre vorher – aber das lässt sich unklar nicht belegen. Wie Fritz Lützenkirchen in seinem historischen Aufsatz über die ersten 450 Jahre der Vereinsgeschichte schrieb, hatten beide Kompanien die gleichen Rechte und Pflichten. Der alphabetischen Reihenfolge nach bildeten die Schützen aus Angermund die 1. und die Schützen aus Rahm die 2. Kompanie. Gemäß der Überlieferung hatten die Rahmer fast stets die

meisten Mitglieder. 1917 erhielt Rahm eine eigene Rektoratskirche. Am 20. Januar 1919 erfolgte dann die Trennung der beiden Bruderschaften. Lützenkirchen schrieb: „Das Ausscheiden ging in schöner Verständigung vor sich. Jede Kompanie erhielt die Hälfte des Bruderschaftsvermögens bis auf Fahne und Königskette, da diese Stücke nicht getrennt werden konnten.“ Die neue selbstständige Kompanie führten Präses H.H. Pfarrer-Rektor Walter Schönheit, Theodor Weifels, Wilhelm Kullmann und August Rosskoth. Das erste Rahmer Schützenfest fand am 12. Oktober 1919 statt. Erster Schützenkönig wurde August Kamp und erste Königin Fräulein Maria Käufer. Von besonderer Bedeutung war das zweite Schützenfest am 25. Juli 1920 auf der Wiese an der Rochuskapelle: Nachdem der Spee'sche Obergärtner Johann Kamp die Königswürde errungen hatte, hielt Protektor Generalmajor a. D. Heribert Graf von Spee eine Ansprache, in der er wiederholt den guten Eindruck der freundschaftlichen Trennung der Bruderschaft Angermund-Rahm betonte. „Da Rahm aus der gleichen alten Wurzel stamme und die gleiche Bruderschaft sei wie Angermund, solle auch sie die gleiche Königskette haben“, führte Lützenkirchen aus. Nach dem Angermunder Muster habe der Graf eine neue Königs-

kette fertigen lassen mit den anhängenden Emblemen Königsvogel und Armbrust. Ende 1922 hatte die Bruderschaft 131 Mitglieder. 1925 wurde Johann Weifels zum Major gewählt und 1926 zum Schützenoberst ernannt, dieses Amt hatte er bis 1933 inne. 1925 war auch das Jahr, in dem die Pfarrkirche „St. Hubertus“ fertig gestellt wurde. In der Nacht zum 1. Weihnachtstag wurde das hochwürdigste Gut unter dem Geleit der Schützenbrüder aus der Notkirche in die neue Kirche überführt. Mit dem Königsbruder Hermann Kornweibel wurde ein Vertrag abgeschlossen, wonach er in seinem Gartengelände einen Schießstand errichten musste. Weiterhin sollten alle Besprechungen, Versammlungen und Feste in den Räumen des Hauses Kornweibel durchgeführt werden – dieses Gasthaus wurde als Bruderschaftslokal betrachtet. 1927 wurde die Eintragung ins Vereinsregister beschlossen und beim Amtsgericht Ratingen unter der Nummer 55 durchgeführt. Im selben Jahr bekam die Bruderschaft die lang ersehnte eigene Fahne. Sie hatte 950 Mark gekostet, wovon 700 Mark sofort bezahlt werden konnten.

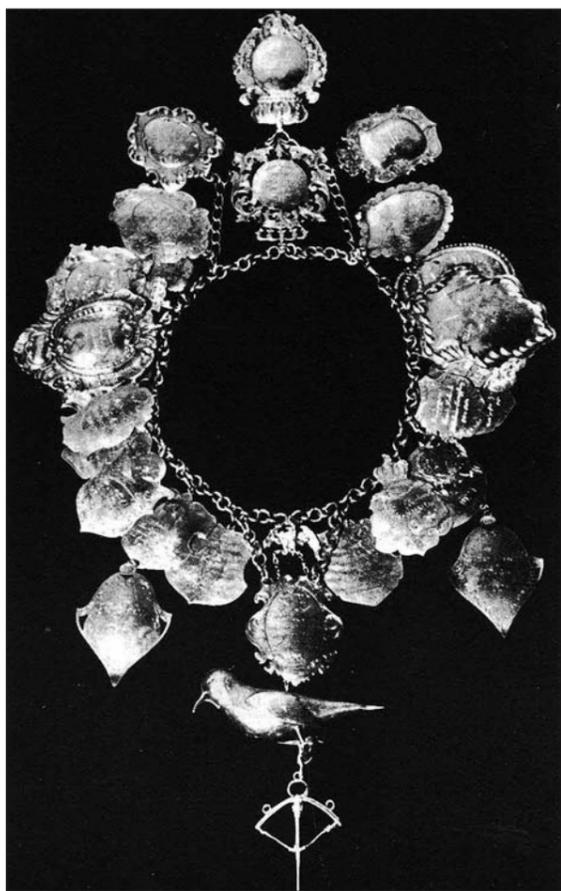
Wie die Rahmer Schützen heute organisiert sind und mit welchen Terminen sie ins Jubiläumsjahr starten, werden wir in einer unserer nächsten Ausgaben beleuchten.

Rheinbogen – Spargel
Ellerhof

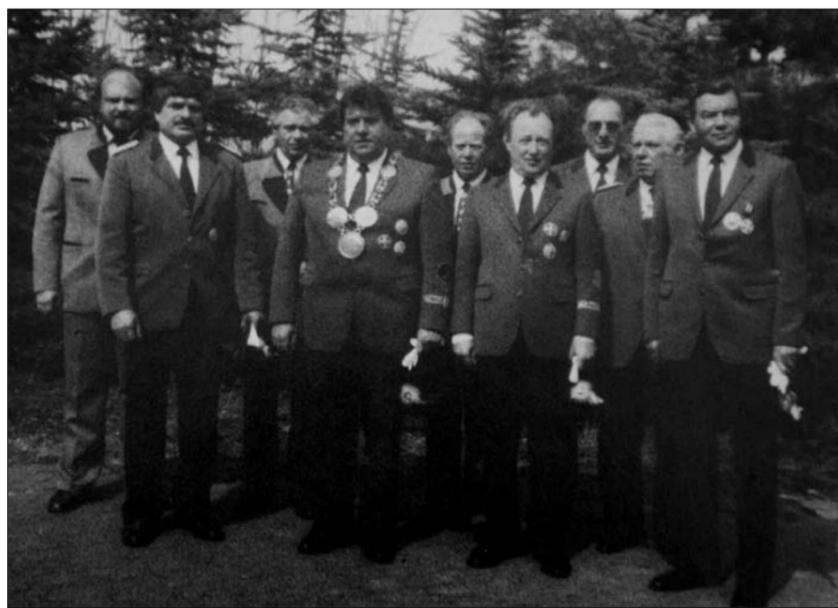
Erntefrischen
Spargel
grün und weiss

- auf Wunsch jetzt auch geschält! -
sowie alle Zutaten für Ihr Spargelmenü bieten wir Ihnen auf dem Ellerhof

Rheinfeldsweg 18 • 47259 Duisburg-Mündelheim
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 9⁰⁰ – 18³⁰ • Sonntag: 9³⁰ – 15⁰⁰ Uhr
Telefon: 0173 / 43 96 88 8



Das Königssilber gehört zum wertvollen Eigentum der Rahmer Schützen.



Der Vorstand von 1985/86 mit Brudermeister Wolfgang Tümmers (4. v.l.).



Die Gelder der Sponsoren ermöglichen einige Extra-Attraktionen zum diesjährigen Jubiläums-Schützenfest.

Dröschel

Am Rahmer Bach 17
47269 Duisburg-Rahm
Tel: 0203/608 499 17
Fax: 0203/608 499 18

Mo. - Fr. 7.00 bis 21.00
Sa. 7.00 bis 21.00

Unseren Kundinnen wünschen wir zum Muttertag am Sonntag, 8. Mai, Sonnenschein, ganz viel Zeit und hübsche Überraschungen.

Wir haben herrliche Angebote im Programm, die den Tag sicherlich mit Verwöhnngarantie versehen.

Ob frischen Spargel, Erdbeeren oder leichte Weißweine, bei uns bleibt kein Wunsch offen. Schnuppern Sie bei uns herein.

Und falls Sie unsere neuen Öffnungszeiten noch nicht kennen, hier sind sie nochmals:

Montag - Samstag von 7.00 bis 21.00 Uhr

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Restaurant Am Kamin

Muttertags-Brunch
ab 11 Uhr

Unser Spargel
kommt vom Ellerhof

Düsseldorfer Straße 568
47055 DU-Wanheimerort
Telefon 0203 - 93573535

www.restaurantamkamin.de



Im Jubiläumsjahr 1985/86 hieß das damalige Prinzenpaar Rainer und Anke Hamacher. Er ist heute Brudermeister.

Gut besuchtes Osterfeuer

Ein großes Ereignis mit Überraschend vielen Besuchern (über 600) war das diesjährige, inzwischen traditionelle Osterfeuer in Lohausen auf dem Gelände der Islandpferde-Reiter Düsseldorf e.V. am Neusser Weg

am Karsamstag. Alt und Jung ließen sich von den Flammen beeindrucken, es gab nachmittags Kaffee und Kuchen, dann Herzhaftes aus der Küche, Kühles vom Fass und Alkoholfreies aus Flasche und Becher. Bei strahlendem Wetter machte den zahlreich erschienenen Kindern und Familien auch das Ponyreiten viel Spaß.

Text u. Foto: H.S.



Das inzwischen zur Tradition gewordene Osterfeuer in Lohausen auf dem Gelände der Islandpferde-Reiter Düsseldorf e.V. am Neusser Weg.

Bedenken gegen neues Schwimmbad

Die Bezirksregierung Düsseldorf hat weiterhin Bedenken, ob die Stadt Duisburg die finanziellen Belastungen tragen könne, wenn das geplante XXL-Bad in Huckingen verwirklicht werden würde. Wie Stadtsprecher Josip Susic mitteilte, haben Vertreter der Stadt Duisburg vor

kurzem mit Vertretern der Bezirksregierung über dieses Thema gesprochen. Wie der NORDBOTE bereits berichtet hat, möchte die Stadt das neu zu bauende Schwimmbad neben dem „XXL-Sportcenter“ vor allem vormittags für die Schulen sowie für Vereine anmieten. „Die Be-

zirksregierung Düsseldorf wird sich hierzu in den nächsten Wochen abschließend äußern“, so Susic weiter. Dem Vernehmen nach harrdet die Bezirksregierung mit dem Vertragswerk zwischen Stadt und der Familie Pirdzun als Investor. Auch im Falle einer Pleite

des Investors müsse beispielsweise die Stadt weiterhin zahlen. Zudem sei nicht erkennbar, dass die Stadt mit dem neuen Modell sparen könnte – im Vergleich zu den beiden städtischen Bädern im Duisburger Süden, seit sie in Vereinshand sind. sam

Stöbern und Kaufen

Bekanntlich entwickelt sich Lohausen auf Niederrheinstraße und Alter Flughafenstraße mehr und mehr zum vielseitigen Einkaufszentrum. Ein „Laden“ (oder sollen wir ihn Boutique nennen?), der besondere Aufmerksamkeit verdient, sind die „kleinen pioniere“, Niederrheinstraße 81-83 (früher Lampen Osburg,

gegenüber Kaiser's). Hier findet man Kindermode, Accessoires & Mehr, von ausgewählten Marken, aber auch liebevolle Unikate kleiner Labels. Diese Labels bieten ihr handgefertigtes Angebot in besonderen (gemieteten) Fächern an. Hier findet man unter vielem anderen zum Beispiel Lauf-

personalisierte Kissen, Kuscheldecken, Taufgeschenke, „unkaputtbares“ Geschirr und bis zum Turnbeutel, Nützliches, Verschenkbares, Kreatives, Einzigartiges und was einem schon immer fehlte (www.kleine-pioniere.de, Tel. 0211/98481975, Inhaber Dr. Sandra Derveaux). H.S.



Bei den „kleinen pionieren“ dürfen Kinder schon mal hinter und auf die Theke. Eine Spielecke gibt es auch. Foto: H.S.

Duphil 2011

Der Duisburger Briefmarken Verein, hat sich entschlossen, nach 7 Jahren Abstinenz wieder eine Duphil - die Duisburger Philatelisten Tage - durchzuführen. Diese werden vom 13. bis zum 15. Mai im Veranstaltungszentrum Steinhof in Duisburg Huckingen an der Düsseldorfer Landstraße 347 stattfinden. Es wird eine Werbeschau, einen Großtauschtag, ein Rahmenprogramm, einen Händlerbereich und eine

Tombola geben. Wie schon in den letzten Duphils gibt es wieder Vorträge zu verschiedenen philatelistischen Themen. Dafür konnten die Duisburger Briefmarkenfreunde kompetente Personen gewinnen. All dieses wird sich um eine der seltensten Briefmarken, die es auf der Welt gibt (seltener als die blaue Mauritius), nämlich den Fehldruck der one Cent British Guiana drehen. Bei der letzten DUPHIL Anno 2003 konnte

man gut 500 Besucher begrüßen. Diese Zahl soll nun in 2011 getoppt werden. Der Eintritt zur Duphil 2011 ist frei. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung gibt es per email: dusseldorf.kuehn@t-online.de oder telefonisch Ruth Segermann, Organisationsleiterin 0163/707 54 70 und Klaus Kühn, Geschäftsführer der Duisburger Briefmarkenfreunde 0177/707 54 70. H.M.

best of Hausgeräte!

AEG Geschirrspüler F45010W0

5 Programme, Multi-Tab
19 h Startzeitvorwahl
13 l, 1,08 kWh
Drehwähler, Display

379,-

Siemens Kühl-Gefrierkombi KG 33 VVW 30

499,-

Nutzinhalt: Kühlraum 193 L, Gefrierraum 87 L
4x Abstellflächen (inkl. Flaschenablage)
3 Gefriergut-Schubladen, Gemüsebehälter
Anti-Bakterin-System

Miele Einbau-Geschirrspüler Edelstahl, G 4302 i

799,-

Intuitive Bedienführung
Umluft-Turbothermic-Trocknung
Turbo-Taste

Tefal Bügelstation Express GV8330

Antikalk-System
Schnellaufheizend
XXL-Wassertank

199,-

~~UVP: 299,00,-~~

Bosch Waschmaschine WAE28323

499,-

Fassungsvermögen: 1 - 6 kg
Schleudertouren: 1400 - 600 U/min
Wolle-Handwäsche, Fein/Seide
AquaStop-Schlauch

Steba EK2 Eierkocher

Fassungsvermögen für 7 Eier, Edelstahl-Heizelement, Überhitzungsschutz

29,99,-

~~UVP: 44,99,-~~

EURONICS

Haas

Mündelheimer Str. 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203-782003 • www.haas-euronics.de

Bürgerverein mit großem Aufgabengebiet

40 Jahre wird der Bürgerverein Großenbaum-Rahm in diesem Jahr alt. Für die langjährige Vorsitzende Waltraud Abelmann war dieses vor kurzem Grund genug, die Aufgaben des am 28. Mai 1971 gegründeten Vereins einmal genau zu beleuchten. Anfangs waren es 115 Mitglieder. 1975 wurden die Rahmer aufgenommen. Ein Aufgabengebiet ist es, Grünanlagen und Kinderspielplätze zu gestalten. Diese müssen dann anschließend auch bearbeitet und gepflegt werden. Weiterhin gehört das Reinigen des Waldes ebenso zum Engagement sowie das Aufstellen

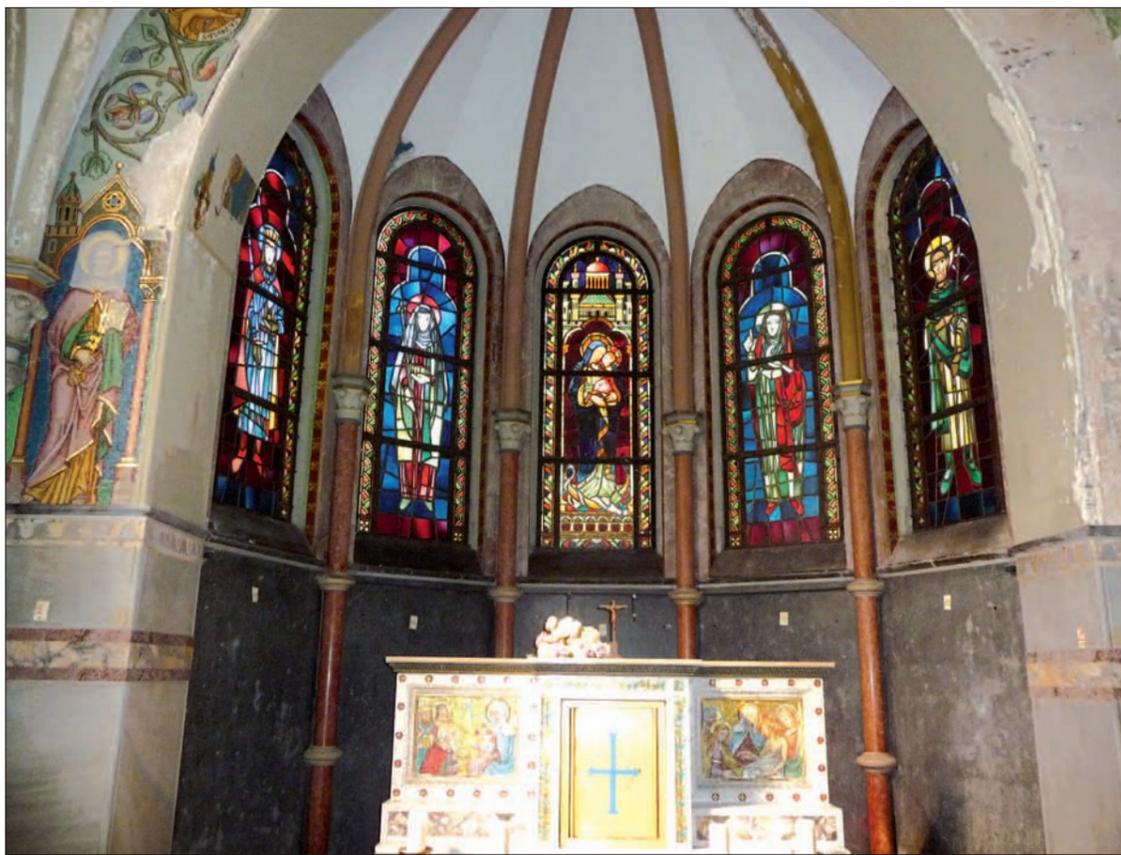
von Bänken, Papierkörben und Nistkästen. Die Wünsche und Forderungen zwischen Bürgern und Verwaltung abzustimmen, sei schwierig und nicht immer durchzusetzen. So engagiere sich der Bürgerverein beispielsweise schon seit 1980 gegen das Kraftwerk in Krefeld. Auch turnusgemäße Veranstaltungen gehören, so Abelmann, zum Wirkungskreis. Neben Festen gehe es dabei um heimatkundliche Fahrten und Wanderungen sowie um Infoveranstaltungen. Seit 1998 werde in Großenbaum der Maibaum aufgestellt und seit 2007 der örtliche Weihnachtsmarkt

ausgerichtet. Weiterhin richtete die ehemalige Vorsitzende den Blick auf besondere Aktivitäten des Vereins in seiner jüngeren Geschichte. Um Probleme zu besprechen, habe Werner Riegel einen „runden Tisch“ eingeführt. Beispielsweise pflanzten die engagierten Bürger Am Rahmer Bach 1995 und 2006 je 15 Obstbäume. Ein dörflicher Platz wurde 1997 an der Straße Am Böllert in Rahm-West gestaltet. Kontravers, so Waltraud Asselmann, habe der Bürgerverein die Bebauung Am Böllert diskutiert. Große und zum Teil auch langwierige Projekte waren

und sind unter anderem Lärm, Verkehr, die CO-Leitung, der Bahnhofsvorplatz in Großenbaum und der Hochwasserschutz, der zu Beginn dieses Jahres wieder neue Aktualität erfahren hat. Das umfangreiche Engagement des Bürgervereins fasste Abelmann so zusammen: „Es war immer viel zu leisten. Es waren immer genügend Leute im Vorstand sowie tatkräftige Helfer.“ Dennoch: Der Verein brauche weitere Unterstützer - ob als feste Mitglieder im Vorstand oder bei Projekten. Sie appellierte: „Jüngere an die Macht!“ sam

Großes Engagement für die Lantz'sche Kapelle

Vor über einem Jahr wurde die Kapelle im Lantz'schen Park, vor allem die künstlerisch wertvolle und ikonografisch (= theologische Aussage) einzigartige Ausschmückung, wiederentdeckt und geriet in den Blickpunkt der Lohausener Öffentlichkeit. Das Bauwerk weist erhebliche Bauschäden auf, vor allem ein undichtes Dach und war von Wildwuchs so beschattet, dass das Tuffstein-Mauerwerk die eindringende Feuchtigkeit hielt. Die Murano-Glas-Mosaiken sind teils beschädigt (der Nordbote berichtete darüber). Engagierte Lohausener Bürger setzten sich für einen Erhalt und die Sanierung der Kapelle ein. Oberbürgermeister Dirk Elbers wurde anlässlich des Parkfestes des Heimat- und Bürgervereins im vergangenen Herbst auf das Kleinod aufmerksam gemacht. Eigentümer und Hausherr ist hier nicht die katholische Kirchengemeinde (von 1878 bis 1898, vor Fertigstellung von St. Mariä Himmelfahrt, war die Kapelle Kirche der Lohausener katholischen Kirchengemeinde), sondern jetzt die Landeshauptstadt, vertreten durch das Amt 23, Gebäudemanagement.



Die Apsis der Lantz'schen Kapelle in Lohausen mit aussagekräftigen, farbenfrohen Gasfenstern. Rechts und links am Mauerbogen sind deutlich Näserschäden zu erkennen. Foto: H.S.

Die engagierten Lohausener Bürger bereiteten die Gründung eines Fördervereins vor, beauftragten Fachkräfte zur Beurteilung der Ikonografie und der eingetretenen Schäden an der künstlerischen Ausgestaltung. Die vermutlich venezianischen Künstler konnten allerdings bisher nicht ausfindig gemacht werden. Die Ikonografie der Kapelle wird als herausragend und einmalig bezeichnet. Eine Beschreibung in einem Flyer/Broschüre ist in Arbeit und soll

in Kürze erscheinen. Die engagierten Bürger haben das in die Hand genommen. Wir zitieren hier aus dem Schriftstück eines dieser Bürger: "Die Lantz'sche Kapelle erweckt kulturelle Neugier. Wer sich in die einzigartige Ikonografie vertieft und sich in ihre architektonische Gestaltung begibt, erfährt von einer wunderbaren Botschaft. In der Längsachse führt der Weg von der biblischen Apokalypse (Offenbarung Johannes) zum Apsisbild des himmlischen Jerusalem. Diesen Weg flankieren in den Fenstersäulen die Darstellungen der acht

Seligpreisungen (Bergpredigt). Rechts und links des Weges sind die Heiligen präsent, deren Namen sich in der Familie Lantz wiederfinden. Eine generationsübergreifende Geschichts- und Heilserfahrung wird symbolisiert." Die Bezirksvertretung 5 hat bereits Mittel zur Verfügung gestellt, die mindestens für die Sanierung der Bauschäden reichen sollten. Das Garten-, Friedhofs- und Forstamt hat im Zuge der Pflegearbeiten im Park (auch darüber hatte der Nordbote schon berichtet) den Eiben-Wildwuchs um

die Kapelle zurück geschnitten und auch Neupflanzungen vorgenommen. Der angesichts des wertvollen Kleinods im Dorf verständliche Übereifer mancher der engagierten Bürger, Protestanten, Katholiken, Schützen, Politiker, Heimat- und Bürgervereinsvertreter mag dazu geführt haben, dass schon mal eine zuständige Stelle oder Person übergangen wurde. Dennoch stehen die Lohausener zusammen, und die förmliche Gründung des Fördervereins soll noch im Mai vollzogen werden. Wir halten uns mit der Nennung von Namen bis zu

den Vereinsvorstandswahlen zurück, um Niemanden zu übersehen oder vorzeitig hervorzuheben. Vielfältige Nutzungen der Kapelle sind für die Zukunft angedacht, um sie mit Leben zu erfüllen, wobei allerdings die Belange der Familie Lantz zu berücksichtigen sind. Sie verfügt allein über die Gruft im Untergeschoss. Das Interesse an dem Kleinod ist schon über Lohausen hinaus geweckt. Besuchergruppen sind schon da gewesen oder angemeldet. H.S.

Tischlerei Klaus Krey Niederheinstr. 172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Für unsere Kunden stellen wir fast alles auf den Kopf!

Gärtnerei Boelmann
Friedhofsgärtnerei

Zum Muttertag

Blumen von Boelmann
Am Muttertag von 9.00 - 13.00 Uhr geöffnet

Grabpflege und Neuanlage
Floristik, Rollrasen,
Zaunanlagen, Pflege von
Grünanlagen

Neusser Weg 80
40474 Düsseldorf
Fon 0211.437 05 01
Fax 0211.416 44 81
Mobil 0172.605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr
Di. geschlossen
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Wo steht ein ungenutztes Fahrrad?

Die in Lohausen ansässige Jugendberufshilfe Düsseldorf GmbH (JBH) beschäftigt und bildet bekanntlich Jugendliche aus, die in irgendeiner Weise beruflich benachteiligt sind. Diese Jugendlichen sind auf der anderen Seite aber auch sehr beliebte und gefragte „helfenden Hände“ in Lohausen und weit darüber hinaus. In den Werkstätten der Jugendberufshilfe werden auch Fahrräder repariert und aufgearbeitet, die dann an Bedürftige weitergegeben werden. Wer hat noch ein ungenutztes, auch reparaturbedürftiges, Fahrrad im Keller oder in der Garage stehen? Die Jugendlichen holen es ab, Anruf genügt Tel 0211/436188 -55 oder -53, E-Mail: j.gocht@jbh.de. H.S.

Rindvieh in Lohausen

Hier wird in Lohausen, an der Straße „Im Grund“, vor Rindvieh gewarnt. Es gibt das Rindvieh

tatsächlich, beim Bauern Baumgarten und auch Milch liefernd. Für die Kühe selbst ist weniger der Kfz.-Verkehr problematisch, sondern eher, dass Baumaßnahmen und Pferde ihnen das Weideland streitig machen. H.S.



Banner, Flyer? www.PRINTWIESEL.de

Ein herzliches Dankeschön!

Nach dem tollen „Tanz in den Mai“ in der Reithalle an der Niederrheinstraße, mit einer super Stimmung, lassen Björn und Regina Büth (Reitstall St. Georg) und Egon Klassen (Reit- und Fahrverein Lohausen e.V.) über den

NORDBOTEN ein herzliches Dankeschön ausrichten an das sympathische Publikum aller Altersklassen. Der Dank geht auch an die fleißigen, ehrenamtlichen Helfer, an die Band „Planet Five“ mit dem passenden Musikangebot, und nicht

zuletzt auch an die tolerante Nachbarschaft. Es gab mit 500 Besuchern (Pferde nicht mitgezählt!) ein volles Haus, aber keine Zwischenfälle. Das kann nur heißen, man sieht sich am 30. April 2012 um 20 Uhr an gleicher Stelle wieder. Die gewonnenen Er-

fahrungen für Verbesserungen werden natürlich berücksichtigt. Auch das Reitturnier am Osterwochenende verlief reibungslos und verhalf vor allem jungen Reitern und Reiterinnen zu einem Erfolgserlebnis. H.S.

BÄCKER WOLFF

Flughafenstrasse 2 . Lohausen
Tel. 0211/5830528

Märchenhaft gut!

„Frische, Qualität und Freundlichkeit zeichnen uns aus“

Auf dem Frühlingsfest haben wir für Sie ofenfrischen Omas Apfel-, Mandarine, -Kirschkuchen und vieles Leckeres mehr.

Ihr Bäcker Wolff Team freut sich auf Sie!

www.nordbote.info

Anzeigensonderseite

Das ganze Jahr gibt es prachtvolle Rosen von Ruland

Endlich! Rosen Ruland hat wieder geöffnet. Mit vielen schönen Überraschungen, die die Inhaber des traditionsreichen Unternehmens in Duisburg-Rahm auf dem Grünen Weg 55, Werner und Kerstin Ruland, bei der Wieder-Eröffnung am 1. Mai einem neugierigen Publikum erfolgreich präsentieren konnten. Die kreative Winterpause, in der zahlreiche Umbau- und Umstrukturierungsmaßnahmen realisiert werden konnten, hat sich offensichtlich gelohnt. Die Verkaufsräume erstrahlen in mediterranem Glanz, das Angebot an ausgefallenen Accessoires rund um die Rosen ist bestechend. Ebenso wie die Tatsache, dass die ohnehin heiß begehrten Freilandrosen um neue Sorten erweitert werden konnten und ab sofort das ganze Jahr frisch angeboten werden können. Das neue und 2.000 Quadratmeter große Foliengewächshaus macht's möglich. „Wir wollten uns

vom heimischen Wetter unabhängig machen und suchen eine gute Lösung, ganzjährig frische Rosen anbieten zu können. Das ist uns hiermit gelungen“, attestiert Werner Ruland. Hier können in 2.750 Kübeln 11.000 Pflanzen aus Kokosfasern heranwachsen. Für Kordes, den größten Rosenzüchter der Welt, testet Ruland ca. 1.200 Testpflanzen. Dank der Doppelfolie mit Luftpolster braucht das Haus weder Heizung noch Beleuchtung. Die Pflanzen werden automatisch gewässert und mit Nährstoffen versorgt. „Als in sich geschlossenes System belasten wir die Umwelt gar nicht“, fügt Ruland hinzu.
Hervorragende Qualität, Duft und Frische
Schließlich sind die Abnehmer an hervorragende Qualität gewöhnt: Die knackfrischen Rosen, die auf 140.000 Quadratmetern wachsen, werden morgens geerntet und sind schon mittags in den Blumenge-

schäften und dem Großhandel, den Ruland in der ganzen Region beliefert. Insgesamt hat Ruland 50 Schnittrosen- und 50 Gartenrosensorten im Angebot. Die Markenzeichen der Rosen von Ruland: Sie sind robust, gesund und haben einen herrlichen Duft. 41 internationale Auszeichnungen und 19 ADR-Prädikate (Allgemeine Deutsche Rosenneuheitenprüfungen) hat das Unternehmen schon gewinnen können. „Unser Rosengarten wird im Sommer auch fertig. Der harte Winter hat uns Zeit gekostet, die wir nun aufholen. Hier wollen wir unseren Kunden Musterrosen zeigen, die in eigens gebauten Containern wachsen“, erklärt Ruland.
Ab sofort ist Rosen Ruland wieder geöffnet: Mo-Fr von 8-18.30 Uhr, samstags von 8-14 Uhr (im Sommer bis 16 Uhr) und sonntags von 10-12 Uhr (im Sommer von 9-13 Uhr). G.S.



Viel zu tun bei der Wieder-Eröffnung am 1. Mai: (vlnr.) Regina Geib, Hildegard Klingen, Kerstin Ruland, Werner Ruland, Doris Lohmann, Uschi Tümmers. Es fehlen: Michaela Schmitz und Nicola Seidel. Fotos: G.S.



Prächtige Rosen - und das ist erst der Anfang. Gleich nach den Eiseheiligen gibt es die beliebten Freilandrosen wieder in Hülle und Fülle.

Treckerkorso in Rahm

Am 8. Mai öffnet der neu gegründete Rahmer Treckerclub (RTC) seine Pforten auf dem Grünen Weg in Rahm. Auf dem Gelände des Garten- und Landschaftsgärtners Günter Both haben sich Fans alter Trecker und Landmaschinen, allen voran Rolli Mellwig, ein herrliches Areal zum Basteln, Ausprobieren und Ausruhen hergerichtet. Hier sollen künftig im Verein, der erst ein paar Monate alt ist und bereits 30 Mitglieder zählt und rasant wächst, alle, die es mögen, schrauben, basteln und fachsimpeln. Für den Rest der Familie stehen ein großer Grillplatz, ein gemütlich eingerichtetes Clubhaus und viel Auslauf für die Kinder zur Verfügung. Wer einmal hineinschnuppern möchte in die Möglichkeiten, die der Rahmer Treckerclub bietet, ist herzlich zum Familienfest am 8. Mai ab 11 Uhr eingeladen. Neben einem Treckerkorso gibt es Leckeres von Grill und Fass und jede Menge Programm mit Live-Musik und Kinderbelustigung.

8. Mai ab 11 Uhr im Rahmer Treckerclub, Grüner Weg, Rahm. G.S.

Wieder geöffnet!!!
Erleben Sie moderne Floristik rund um die Rose mit tollen Eröffnungsangeboten in unserem neugestalteten Blumenverkauf.
Am 8. Mai ist Muttertag
...wir machen den Muttertag zu etwas Besonderem
Sonderöffnungszeiten am Muttertag von 8⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr
www.Rosen-Ruland.de
Grüner Weg 55 · Duisburg-Rahm · 0203-763793 feeling for roses since 1955

Spargel vom Ellerhof im Mündelheimer Rheinbogen
Lauwamer Spargelsalat mit Walnussvinaigrette und Jacobsmuscheln 16,00€
Kalbsschnitzel mit Spargel, Drillingen und Hollandaise 24,00€



Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg
www.im Eichwaelchen.de
Telefon: 0203/787346
Geöffnet: 12-15 Uhr & 18-22 Uhr
Samstag Mittag geschlossen
Montag Ruhetag

weru

Fenster und Türen fürs Leben

Mit **Weru-Fenstern** können Sie sich rundum wohl fühlen!

SICHER

Mit dem kabellosen Überwachungssystem Weru secur können Sie sich in Ihrem Zuhause geborgen fühlen.

SPARSAM

Mit Weru-Wärmeschutzverglasung können Sie Ihre Energiekosten senken.

ZUVERLÄSSIG

Mit Weru-Markenqualität können Sie sich langfristig auf eine problemlose Funktionalität verlassen.

Schreinerei Rainer Rehberg

Niederrheinstr. 62-40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097- Fax 0211-432406

Gut sehen und hören ! ... und alles unter einem Dach



DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
Tel: 0203/701274
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

🖨️ Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Gedenkstein gereinigt

Zum geselligen Reinmachen trafen sich am Samstag sieben Personen in Mündelheim. Auf Initiative des Bürgervereins haben sie den 1050-Gedenkstein an der Ecke Uerdinger Straße/Am Seltenreich fleißig

gesäubert. Weiterhin befreiten sie das Gelände von Unkraut und räumten den Dreck weg. Nach zwei Stunden gemeinsamen Schaffens war alles erfolgreich erledigt. sam

🖨️ Banner, Flyer? www.PRINTWIESEL.de

Laut einer Schenkungsurkunde aus dem Jahre 956 vermachte König Otto I. am 4. Mai 947 dem Stift Gandersheim im Harz seine Besitztümer in „Mundilnheim“. Zum Gedenken an dieses Ereignis wurde dieser Stein in der Nähe der Kirche errichtet - und jetzt wieder gepflegt. Foto: sam



www.nordbote.info

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden

Innovative Berufe im Gesundheitswesen

Die demografische Entwicklung unserer Gesellschaft zeigt einen deutlichen Trend: Die Bevölkerung wird immer älter, und chronische Erkrankungen sind das Zukunftsthema überhaupt.

Die Kaiserswerther Diakonie hat diese Tendenz erkannt und bietet innovative Ausbildungsmöglichkeiten im Gesundheitsbereich an. An dieser Stelle sollen 2 dieser Berufe etwas genauer vorgestellt werden. Zunächst gilt das Augenmerk dem Podologen: Seit 2002 ist der Titel „Podologe“ oder „Medizinischer Fußpfleger“ gesetzlich geschützt und setzt eine staatlich geregelte Ausbildung voraus. Seit 2004 kann man in Kaisers-

werth diesen Beruf erlernen. Die Podologie ist die nicht-ärztliche Heilkunde am Fuß und beschäftigt sich größtenteils mit der Pflege von Diabetikerfüßen, aber auch mit eingewachsenen Zehennägeln, Hühneraugen und Warzen.

Der Podologe arbeitet in direktem Patientenkontakt, was den Arbeitsalltag sehr abwechslungsreich macht. Sie arbeiten vor allem in Fußpflegepraxen, aber auch in Arztpraxen, Fußambulanz und Krankenhäusern. Der Bedarf steigt auch aktuell noch stetig an.

Das Bildungszentrum für Medizinische Dokumentation und Podologie der Kaiserswerther Diakonie bietet die Ausbildung in Voll- und

Teilzeit an. Ab dem 1.08.2011 wird es einen neuen Ausbildungsgang geben: die Ausbildung zur Kauffrau/-mann im Gesundheitswesen. „Der Bedarf an Fachpersonal steigt stetig. Diese beständig wachsende Nachfrage wollen wir durch eine zusätzliche Ausbildung decken“, so Monika Schult, Schulleiterin des Bildungszentrums. Gerade für Frauen und Männer in der Familienphase wurde dieses neue Angebot konzipiert. Die Ausbildung ist als Teilzeitmaßnahme angelegt und findet zu familienfreundlichen Zeiten statt.

Neben den theoretischen Inhalten, wie EDV, Medizin, Dokumentation, Finanz- und Rechnungswesen, wer-

den Fertigkeiten im Bereich der Kommunikation, Marketing und in der Personalwirtschaft vermittelt bzw. erweitert. Um eine optimale Vorbereitung auf das Berufsfeld zu erreichen, werden die Theoriephasen durch Praktika im Bereich des Gesundheitswesens ergänzt. „Täglich melden sich bei uns interessierte Praxisstellen, die sich an der Ausbildung beteiligen wollen, dies zeigt uns, der Markt braucht Kaufleute im Gesundheitswesen“, so Monika Schult.

Interessenten können sich unter folgender Webadresse informieren: www.kaiserswerther-diakonie.de, oder telefonisch unter 0211 - 409 3151

V. KARIMI
 ZAHNARZT/DENTIST · MASTER OF SCIENCE ENDODONTIE
 ENDODONTIE · IMPLANTOLOGIE · PROPHYLAXE
 ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE · PARADONTOLOGIE

AM KREUZBERG 5, IM KLEMENSVIERTEL · D-40489 DÜSSELDORF
 TELEFON 0211/4 790 564 · TELEFAX 0211/4 054 107
 E-MAIL info@endokaiserswerth.de · www.endokaiserswerth.de

ÖFFNUNGSZEITEN/OPENING HOURS
 MO 9-16 UHR · DI 8-15 UHR · MI 9-14 UHR · DO 14-20 UHR · FR 9-14 UHR
 WEITERE TERMINE NACH VEREINBARUNG
 APPOINTMENTS OUTSIDE OF THESE HOURS CAN BE ARRANGED

Neue Kurse beim TV Kalkum/Wittlaer

Ab morgen beginnen im ATV Kalkum/Wittlaer neue Kurse. Pilates, das sanfte, aber effektive Ganzkörpertraining, findet immer samstags von 9-10 Uhr mit 10 Trainingseinheiten unter der Regie von Dagmar

Mompean statt. Vereinsmitglieder zahlen 4 Euro und Nichtmitglieder 28 Euro. Infos: 0211/40 07 58 oder dmmompean@yahoo.de

Auch Step-Aerobic beginnt wieder. Das ideale Training

zur Ausdauerverbesserung lässt Pfunde schmelzen. Der Kurs hat am 3. Mai begonnen, Teilnehmer sind noch willkommen. Bitte auch an Dagmar Mompean wenden. G.S.

Wohlfühlen in Kaiserswerth

Kaiserswerth ist ein Ort zum Wohlfühlen. Das belegen allein schon die vielen Ausflügler, die Kaiserswerth an jedem Wochenende aufsuchen, ja manchmal geradezu überschwemmen. Aber auch während der Woche ist Kaiserswerth ein beliebtes Ziel. Dann zeigt sich Kaiserswerth ganz besonders von seiner beschaulichen und idyllischen Seite. Ob zum Spazieren, zum Wandern, fürs Nordic-Walking und nicht zuletzt auch zum Einkaufen und Bummeln oder zur gemütlichen Einkehr zu Kaffee und Kuchen, auf ein Bier oder zum Essen - von mediterran bis Sushi, von rheinisch bis international, hier wird jeder Geschmack zufriedengestellt.

Zwischen den Großstädten Düsseldorf und Duisburg hat Kaiserswerth weitgehend seinen kleinstädtischen Charakter in ursprünglich niederrheinischer Landschaft bewahrt. Nicht nur Deichkronen und Leinpfade zwischen Lohausen und Wittlaer sind wunderschöne und beliebte Wander- und Radlerstrecken, auch die historische Altstadt lässt sich entdecken, und zudem gibt es auch viele idyllische und eher einsame Wander- und Trampelpfade im Umfeld.

Biergärten gibt es in Kaiserswerth in großer Aus-



Kaiserswerth hat viele schöne Wege und Plätze zum Wohlfühlen. Hier die hundertjährige Allee am Burgwall. Foto: H.S.

wahl, sonnig, schattig, mit oder ohne Aussicht auf den Rhein, lebhaft, um zu „sehen und gesehen werden“ oder still und verschwiegen, um sich zurückzuziehen. Es gibt hier nicht nur die besten Currywürste der Stadt, sondern auch das leckerste Eis. Allenfalls mag strittig sein, welche der verschiedenen Eisdielen das beste Eis bietet. Es fehlt auch ansonsten nicht an guter und vielseitiger Gastronomie. Vom Sternkoch über bürgerlich, urig, jugendlich bis zur Sup-

penküche ist für jeden Geschmack und Geldbeutel ein Angebot. Auch zum „Shoppen“, Einkaufen und Bummeln bietet Kaiserswerth eine breite Palette, hochwertige Mode, Boutiquen, Geschenkartikel, Antiquitäten und vieles andere mehr, auch ein Kaufhaus. Für die zur Wellness geneigte Damenwelt sind Kosmetik Institute und Friseur schon über den Freundinnenkreis hinaus gehandelte „Geheimtipps“. Zwei Krankenhäuser und eine beachtliche Anzahl

niedergelassener Ärzte und Therapeuten und mehrere Altenheime bzw. betreutes Wohnen haben doch nur deswegen Bestand bei hoher Nachfrage, weil man sich hier wohlfühlt bzw. gern zum Gesundwerden kommt. Kurzum: Trotz des rundum ländlichen, grünen Umfeldes hat Kaiserswerth leider noch nicht die amtliche Anerkennung als Kurort. Ein Wohlfühlort ist es aber allemal. H.S.

Cranio Sacral Therapie bei Andrea Speier

Als sehr sanfte manuelle Körpertherapie gilt die Cranio Sacral Therapie, bei der der Fokus auf dem Schädel, dem so genannten Cranium, liegt und auch auf der Wirbelsäule und

dem Kreuzbein, das Sacrum, die durch die Therapie angeregt werden. Ziel der Behandlung, die am Schädel beginnt und durch sensibel aufeinander abgestimmte Manuelle Bewe-

gungen positiv auf den Rücken, die Wirbelsäule und den kompletten Bewegungsapparat wirken soll, ist, den Patienten von Schmerzen und auch psychischen Blockaden zu be-

freien. Auch die Naturheilpraxis Andrea Speier im Duisburger Süden bietet die Cranio Sacral Therapie an. Infos: 0203/75 09 17. G.S.

Anzeigenannahme
 unter
info@nordbote.info
 oder
 0203-7420210

Work-out mit dem Baby

Fitness im Frühling ist auch mit Baby ein gutes Thema. Und dank des vielseitigen Programms in der Kaiserswerther Familienakademie ist auch für junge Mütter gesorgt. Neben dem Rundum-Fitness-Paket mit Walking, Pilates, Rückbildungsgymnastik und vielem mehr gibt es ab heute neue Kurse bei Nicole Kassner (Tel. 0211/409-3784). Auch für die Älteren ist das Angebot umfangreich: Senior Walking in einer netten Gruppe immer freitags von 12-13.30 Uhr ist ebenso beliebt wie das Training des Geistes mit „Der Geist bleibt jung“, immer dienstags von 17-18.30 Uhr unter Leitung von Gedächtnistrainer Martin Paumen. Alle Infos unter Tel. 0211-409-3784. G.S.

praxis für **Leib & Seele**

Christiane Fieberg
 Heilpraktikerin
 Physiotherapeutin
 BOWEN®-Practitioner

Christiane Fieberg & Anja Willems
 Düsseldorfer Landstr. 320 47259 DU-Huckingen
 ☎ 0203 - 75 99 88 2 www.leibundseele-duisburg.de

Permanent Make Up!
 Lidstriche oben oder unten
 statt 285,- €
nur 149,- €!

Team Stöckel
 Münchener Straße 3
 47249 Duisburg
 Telefon 02 03 - 70 17 37
www.team-stoeckel.de

praxis für **Leib & Seele**

Anja Willems
 Heilpraktikerin für
 Psychotherapie
 Gestalttherapeutin
 Hypnosetherapeutin

Christiane Fieberg & Anja Willems
 Düsseldorfer Landstr. 320 47259 DU-Huckingen
 ☎ 0203 - 75 99 88 2 www.leibundseele-duisburg.de

Kieferorthopaedie

DR. MED. DENT. VOLKER BERGER
 DR. MED. DENT. GUDRUN BERGER

FACHÄRZTE FÜR KIEFERORTHOPAEDIE
 IN RATINGEN-LINTORF

Am Löken, Ecke Speestraße
 40885 Ratingen, Telefon 0 21 02 / 2 89 92
 e-Mail: info@kieferorthopaedie-lintorf.de
www.kieferorthopaedie-lintorf.de

Behandlung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen
 „unsichtbare Zahnspangen“
 Behandlung ohne Zähne zu ziehen
 Bionatortherapie
 Frühbehandlung

Immobilienmarkt

YOH-ART Home & Garden bringt einen Hauch von China nach Huckingen!

Vom 06. bis 08. Mai 2011 findet das Traditionsfest für Wohnkultur und Einrichtungsideen auf dem Gelände der Sandmühle im Duisburger Süden statt. Wie in den Jahren zuvor verzauert YOH-ART Home & Garden auch diesmal seine Gäste mit einer stilvollen Mischung aus kreativen Inspirationen, bewundernswerter Handwerkskunst und reichlich Platz zum Entspannen. Exotik und akrobatische Höhepunkte garantieren die Aufführung der Original Löwentänze der Shaolin Hung Choy Gruppe.

Der Name YOH-ART Home & Garden steht seit 14 Jahren als Garant für kreative Wohnideen, die sich vor allem durch ihre Einzigartigkeit und Qualität auszeichnen. „Wir sind dabei immer auf der Suche nach Neuem und Originellem, damit unsere Kunden ihr Zuhause in ganz individuellem Ambiente genießen können“ erklärt Yvonne Joh die Philosophie ihres Hauses, und weiter: „Unsere Einrichtungs- und Dekorationswelt ist so einzigartig wie unsere Kunden selbst - deshalb nehmen wir auch Produkte aus Manufakturen auf, die klein aber fein sind und sich durch ihren unübertroffenen Charakter und ihr ho-



hes Qualitätsniveau auszeichnen.“

Um diesem Anspruch gerecht zu werden, ist die Geschäftsfrau im In- und Ausland stets auf der Suche nach Trends und Besonderheiten, die feine Wohnakzente setzen. Ob Gartengarnitur aus Kanada, Mosaiktische aus Marokko oder handgezeichnete Kerzen aus Dänemark, „wir präsentieren unseren Kunden ständig individuelle Artikel und überraschende Inspirationen, weshalb sich ein Besuch der beiden Show-Rooms an der B8 immer lohnt“ sagt Yvonne Joh und sieht darin auch den langjährigen Erfolg von YOH-ART Home & Garden begründet.

Entsprechend dieser Philosophie wurden im vergangenen Jahr auch eigene Accessoires kreiert, die im Rahmen der diesjährigen

Sommerbrise vorgestellt werden. Vom 06. bis 08. Mai 2011 findet das Fest für die Sinne im Duisburger Süden statt und offeriert einen bunten Mix kreativer Einrichtungs- und Dekorationsideen, lässt Kunsthandwerkern bei Ihren Schaffen zusehen und lädt zum Verweilen bei kulinarischen Genüssen ein.

Künstlerische Höhepunkte werden von der Shaolin Hung Choy Gruppe und deren Original Löwentanz geboten. Mit ihrer artistischen Meisterleistung bringt die aus dem Fernsehen bekannte Gruppe Jahrhunderte alte Kunst und Kultur aus dem Reich der Mitte auf das Gelände der alten Sandmühle und wird die Sommerbrise-Gäste mit ihrer faszinierenden Akrobatik und exotischen Darbietung begeistern.

Das „Wohn-Fühl-Erlebnis“ Sommerbrise lässt niemanden hungrig oder durstig. Exotische Drinks und Erfrischungen gibt es an der Cocktail-Bar, und etwas Appetit oder den großen Hunger stillt die Gourmet-Crew vom Gut Moschenhof aus Düsseldorf.

Yvonne Joh begrüßt alle Gäste der Sommerbrise herzlichst mit „Huanying“, (chinesisch: Willkommen) und wünscht einen inspirierenden, entspannenden und begeisternden Aufenthalt.

YOH-ART Home & Garden auf der Düsseldorfer Landstraße 415 (B8), in Duisburg-Huckingen. Freitag, 06. Mai, 10-19 Uhr, Samstag 07. Mai, 10-18 Uhr und Sonntag 08. Mai 2010 von 11-18 Uhr. Der Eintritt kostet einen Euro pro Person.

Besuch uns auch bei Facebook!

Alle Informationen über die 12. Sommerbrise unter: www.homeandgarden.de oder Telefon: 0203-784242.



...natürlich wohnen mit hansen massivholzmöbeln.



rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst
tel. (0 21 31) 6 74 01
www.hansen-moebel.de



Mietangebote:
Klemensviertel, provisionsfrei: 2 Zimmer, KDB, G-WC, 65 m², Südbalkon, Aufzug, TG-Stellplatz möglich; schicke Einbaumöbel: Übernahme erwünscht (VB), KM 500 € + 200 € NK. Tel. 0211/4080513
DU-Huckingen, DG-Whg., 64 m², KDB, 3 Zi., zu verm. T. 0203/785714

Verkäufe:
Stadtgrenze DU/D (Huckingen, Im Haagfeld) m. guten Verkehrsamb. in alle Richtungen, mod. lichtdurchflutete ETW, 126 m² auf 2 Ebenen, Südbalkon, 2 BÄ., Einzelgarage, KP 235.000 € v. Eigent. T. 0203/781906

Kaufgesuche:
ETW, Golzheim, Rheinlage, EG mit Terrasse, 107 m² im Tausch gegen RH/DH/EFH in Stockum gesucht. Tel. 0172/6105675

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

▪ POLSTEREIE
 ▪ GARDINEN & DEKORATIONEN
 ▪ SONNENSCHUTZ
 ▪ FUSSBODENBELÄGE
 ▪ NEUMÖBEL
 ▪ GESAMTKONZEPTE
 ▪ OBJEKTBETREUUNG

stilvoll wohnen
 - Raumausstattung -
 in Kaiserswerth
 Meisterbetrieb seit über 35 Jahren

An St. Swidbert 37 40484 Düsseldorf
 Tel: 0211-43 615 726 www.stilvoll-wohnen.biz

Eine feine Adresse! Ihre Familie hat es sich verdient.

erschwingliche Neubau-Einfamilienhäuser in bester Lage von DU-Altrahm, Am Rahmer Bach

| | |
|--------------------|--|
| Wohnfläche | ca. 133 m² |
| Grundstück | von ca. 404 m² bis 627 m² |
| Ausrichtung | Süd-/Westlage |
| Sonstiges | Massivbauweise, Klinker-/ bzw. Wärmedämmputz, Gasbrennwerttechnik mit Solarthermie, elektr. Rollläden etc. |
| Kaufpreis | von 259.000,- bis 289.000,- € |
| Provision | provisionsfreier Erwerb für den Käufer! |

Blank & Schmack Immobilien
 Ihr IVD/RDM Makler
 0203 - 3018960
Info@blank-schmack.de
www.blank-schmack.de

Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Briefbogen? www.PRINTWIESEL.de

Bebauungsplan Recke-Stift

Das Graf-Recke-Stift in Einbrungen ist manchmal eher als Immobiliengesellschaft, denn als soziale Einrichtung gesehen worden. Große Teile des ursprünglichen Stiftungsgeländes in Einbrungen sind heute in Privateigentum und für Wohnzwecke genutzt. Wenn auch der Schwerpunkt der Stiftung noch in Einbrungen liegt, gibt es inzwischen auch wichtige Standorte an anderer Stelle, zum Beispiel in der Altenhilfe in Hilden. Insoweit kann man in gewisser Hinsicht auch von einer Verlagerung sprechen.

Ein schon vor Jahren vorgelegter Masterplan für die Nutzung und Verdichtung des Einbrunger Geländes (der Nordbote hatte darüber berichtet) soll jetzt auf damaligen Antrag der Bezirksvertretung 5 und in veränderter Ausgestaltung als Bebauungsplan Verbindlichkeit erlangen. Dabei gehen die Vorstellungen der Stiftung hinsichtlich der baulichen Verdichtung etwas weiter als die des Ausschusses für Planung und Stadtentwicklung bzw. des Planungsamtes, wie Ruth Orzessek-Kruppa (stellv. Leiterin des Planungsamtes) der Bezirksvertretung 5 vorzutragen.

Für den Geschosswohnungsbau westlich des Bergesweg ist sowohl eine behutsame Nachverdichtung als auch eine Neubebauung mit Einfamilienhäusern denkbar. Dieser Bereich ist nicht mehr Eigentum der Stiftung. Südlich der Einbrunger Straße folgt das Planungsamt der Vorstellungen der Stiftung. Anstelle der Werkstätten soll die Einfamilienhausbebauung zum Schwarzbach hin er-

gänzt werden. Entlang der Einbrunger Straße sind neben dem „Lindenhof“ zwei Baukörper für die Verwaltung und für Tagungs- und Veranstaltungsräume vorgesehen.

Für den Bereich zwischen dem „Dreiflügelhaus“ und der Kastanienwiese, in dem eine Baugrube bereits ausgehoben ist (unser Foto), stellt sich das Planungsamt eine geringere Baudichte vor als die Stiftung. Die Nutzung ist hier nicht auf den Stiftungszweck begrenzt. Die nördliche Abgrenzung des Stiftungsgeländes zur landwirtschaftlichen Fläche möchte das Planungsamt beibehalten. Die Planungen der Recke-Stiftung sehen hier die Ausdehnung der Grünflächen in Verbindung mit großzügigen Hofgemeinschaften für Wohngruppen des heilpädagogischen, sozialtherapeutischen Zentrums vor. Im Übrigen sieht der Bebauungsplan die Sicherung des Bestandes von Kastanienwiese, Walter-Kobold-Haus, Schule, Sporthalle und Sportplatz vor. Der

www.garten-pumpen.de
 Fon 02841 / 88707-74

garten-pumpen GmbH

Brunnenanlagen · Garten- und Schwimmteiche · Gartenbewässerung

Wir bewegen Wasser

Brunnenbau

Gartenteich

Beregnungsanlagen

telab garten-pumpen GmbH - Carl-Zeiss-Str. 43 - 47445 Moers - Tel. 02841/8870774

theologische Vorstand der Sitzung, Ulrich Lilie, warb anlässlich der Beratungen in der Sitzung der Bezirksvertretung 5 für die Vorschläge der Stiftung aus pädagogischen Gründen. Die Bezirksvertretung folgte in der Abstimmung seinen Ausführungen. Nach der Entscheidung des Ausschusses für Planung und Stadtentwicklung sollen beide Versionen jetzt in die Öffentlichkeitsbeteiligung gehen. H.S.



Eine Baugrube ist auf dem Gelände des Recke-Stifts bereits ausgehoben, eine Entscheidung über die endgültige bauliche Verdichtung aber noch nicht gefallen. Foto: H.S.

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Fensterreiniger hat noch Termine frei (mit Rahmen), komme überall hin. Tel. 0203/774438

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister- und Montageservice Steingen
Winterdienst – Laubentfernung – Gartenpflege
Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Fernsehkummer? Fernseh Filitz. Tel. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

Planwagenfahrt. f. Kinderg. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services FaßBender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Steuerberatung Dieter Lambertz, Steuerbevollmächtigter, Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf, Steuererklärungen, Buchführung, Jahresabschlüsse, Lohnabrechnungen, mo-fr 10-18 Uhr, 0211/940301

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 460 € ab Lager, Schiebetüren ab 369 € ab Lager, Montage und Maßanfertigung möglich. Ausstellung: 47259 Duisburg, Dorfstr. 38, T. 0203/60888830 od. 0177/7579210, Der Glasdiscounter.de

Malerfachbetrieb hat Termine frei, preiswert und zuverlässig. **Tel. 0163/6058040** E-Mail an: malermeister2009@aol.de

Profi wäscht und bügelt Hemden, Blusen u.s.w.
Holt ab und bringt. Tel. 0175/8860518

Grün-Konzept, Gartenpflege, Neu- und Umgestaltung, Pflasterarbeiten für Hof, Wegeplätze und Terrassen, Rollrasen liefern und verlegen, Bodenbewegung, Lieferung von Mutterboden, Sichtschutzpflanzungen und Begrünungen aller Art, Teichbau/-sanierung, Zaunbau, alle anfallenden Gartenarbeiten. Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Liefere Torf, Blumen-/Pflanzerde, Humustorf m. Rinderdung, Rindermulch sowie Naturdünger + Kalk, in gr. + kl. Mengen. Tel. 0160/5739240

Möbelumzüge, Entrümpelungen, Transporte aller Art, Dienstleistungen von A-Z. Tel. 0160/5739240

Gesundheit/Fitness/Sport:

Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

Erfolgreich und glücklich. Mindestens. Ute Griessl Institut 0211/43 50 385, www.nlp-kaiserswerth.de

Qi Gong für Ihr Wohlbefinden - in Wittlaer.
Gudrun Peters, Tel. 0203/9352912

Integrat. Arabischer Tanz offen für Alle in Wittlaer.
www.tanz-entspannung.de, Tel. 0203/9352384

Tennis in Lohausen im Lohausen SV, Platzvermietung einzeln und Abo, Tennistrainerstunden. Ekkhard Gratz, Tel. 0173/2508080

Mobile Sport- oder Wellness-Massage. Tel. 0172/2094378

Tai-Chi/Chi-Gong in Kaiserswerth, donnerstags 19.15 Uhr. GGSchule Fliehdner Str. 32, keine Vorkenntnisse erforderlich. Tel. 0203/5031450 www.zen-kampfkunst.de

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Preiswerte Klavier-/Flügelstimmung von Fachmann. 0211/784700

Nachhilfe/Sprachen:

Spanischunterricht, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011

Hablemos español? Tel. 01577/9286963 bis 17 Uhr

(Kinder-)Betreuung:

bb bestens betreut - ambulante Senioren- & Demenztbetreuung
Tel. 0177/7427194 www.bestensbetreut.com

Qualifizierte Tagesmutter in Angermund mit langjähriger Erfahrung hat ab sofort einen Betreuungsplatz für ein Kind. Nach den Sommerferien biete ich vier weitere Plätze an. Bei Interesse rufen Sie an unter: 0203/3488068 od. 0151/26732245

Nette zuverlässige Frau bietet älteren Menschen stundenw. Betreuung im Seniorenheim oder zuhause, Pkw vorh. Tel. 0171/2636513

Stellenangebote:

Wer hat Spass an einer redaktionellen Mitarbeit?
Für die Stadtteile Lohausen, Stockum und Golzheim suchen wir eine(n) engagierte(n) Mitarbeiter(in). Voraussetzung: selbstständige Kontaktaufnahme zu ortsansässigen Vereinen und Verbänden, sehr gute Rechtschreibkenntnisse. Das Fotografieren sollte auch kein Problem sein. Die Bezahlung erfolgt auf Zeilen-Honorarbasis. Nur wer an einer langfristigen Mitarbeit interessiert ist, sollte sich mit einem Fotoartikel bewerben unter: info@nordbote.info

Wer ist fit in Suchmaschinenoptimierung und Social Media?
Teilzeit-Kontakt: info@interform.de www.interform.de

Handwerker sucht Mitarbeiter auf 400-Euro-Basis für sämtliche Arbeiten bei der Haussanierung. Tel. 0177/8885444

Stellengesuche:

Zuverl. Frau sucht Putz-/Bügelarbeit Mo, Di, Do. Tel. 0203/7996445

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300
Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Alte Bücher, Kunstbände, Lexika, Noten, wertvolle Einzelstücke, Faksimile kauft: Antiquariat Schmitz, Tel. 02102/80200

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Sammler kauft Figuren, Skulpturen, Bronzen, altes Porzellan, alles vom Militär, einfach Altes und Schönes. Tel. 0211/49 12 410

Verkäufe:

Gartentisch, Eukalyptusholz, 6eckig, Ø 110 cm. Tel. 0163/8662424

Einbauküchenzeile, weiß, ca. 4 m, mit allen Einbaugeräten, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 0171/4781800

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de
www.vierbeinerlaedchen.de

2 hübsche, mittel große Bretonen-Mischlinge (Hündin + Rüde, 5 Monate) suchen liebevolles und aktives Zuhause. Tel. 0173/9005852

Biete Reitunterricht für Anfänger u. Fortgeschrittene sowie Turnierbegleitung u. Pony-Ausbildung. Tel. 0163/8997820

Hilfe! Grizzly, 10 J., weiß-grauer, kastr. Kater hat seine Lieben u. sein Zuhause (K'werth) durch Tod verloren. Wer schenkt ihm ein neues ruh., liebev. Heim m. Garten f. späteren Ausgang? Er ist sehr lieb, anfängl. ängstlich, dann aber verspielt. **Es eilt sehr!** 0211/403159 bev. abends

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295

Ferien:

La Palma (Kanarische Inseln) gepflegtes Haus mit Pool, Garten und Kaminofen hat noch Termine frei. Tel. 0163/8997820

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

Herb Garden
Kräuter, Kräuter, Kräuter ...



interform
Düsseldorf-Kaiserswerth
Arnheimer Straße 20
www.interform.de

50 Jahre
seit 01.11.1960



Heizöl
0800 / 60 88 99 0

Wir spenden Wärme
Zu unserem 50. Jubiläum spenden wir je 5 Cent pro 100l verkauftem Heizöl an die Duisburger Tafel und Immersatt e.V.
Für alle Lieferungen bis 31.12.2011

auch am Wochenende

www.baumanns.de **24 h Notdienst**



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen: 0800-100 26 14

MARBUD GMBH
ENTRÜMPELUNGEN UND GEBÄUDEREINIGUNG

ENTRÜMPELUNGEN ALLER ART
ENTSORGUNGEN
HAUSHALTAUFLÖSUNGEN
RENOVIERUNG
ENDREINIGUNG
TREPPENHAUS UND GEBÄUDEREINIGUNG

MAREK DASZKIEWICZ
+49 163 286 41 63
KATHARINA CICHOCKI
+49 178 532 62 35
+49 211 220 32 24
FRIEDRICH-LAU-STR. 28
40474 DÜSSELDORF

KCICHOCKI@HOTMAIL.COM

Investieren Sie in echte Werte!



KÜPPERS FENSTER
Fenster | Haustüren | Markisen

Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 8 bis 16.30 Uhr, Fr. 8 bis 15.30 Uhr
47059 Duisburg | Lilienthalstr. 31
Tel. 0203 / 99 71 00 | Fax 70 43 68
www.fenster-kueppers.de

BIERGANS PUMPEN-VERTRIEB

GARTENPUMPEN
BRUNNENBAU
INSTALLATION
REPARATUR

Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Gießbereistr. 4
47053 Duisburg

Trocknungsservice WKS
Wir trocknen... jetzt ganz!



Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

Redaktions- und Anzeigenschluss:
13.05.2011
Nächster Erscheinungstermin:
20.05.2011

NORD•BOTE
Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
E-Mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS)
Tel. 0203-7 12 00 96
DU-Rahm, Wittlaer
Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegarto (HS)
Tel. 0211-40 05 15
Kalkum, DU-Serm, Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-78 69 35
Huckingen, Ungelsheim
Sabine Merz (sam)
Tel. 0171-544 23 12

Duisburg-Süd
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
E-Mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
SET POINT MEDIEN
Moerser Straße 70
47475 Kamp-Lintfort
Tel. 02842/92738-10

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · E-Mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 5,00 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,50 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

Angermund:
 Familientraum: 8-Zimmer - 3 Bäder!
 Sonniges 1.082 m²-Grundstück



Wfl. ca. 210 m², Nfl. ca. 150 m², Bj. 1989, gr. Wohn-Esszi., off. Kamin, 5 Schlafz.,
 Bulthaup-EBK, 3 Tageslicht-Bäder + G-WC, 2 Terrassen, gr. Süd-Balkon, Hobbyraum u.
 Gästezi. im UG, Doppelgarage + 2 Stellplätze, € 985.000,- zzgl. 3,57% Courtage

BÖCKER
 0211-418 488 0
 Böcker-Wohnimmobilien GmbH
 Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
 www.immobilien-boecker.de

Düsseldorf • Meerbusch • Ratingen
 KOMPETENZ IN IMMOBILIEN

BRUNS
 IMMOBILIEN

DIE ERSTE ADRESSE FÜR IHRE NEUE ADRESSE.

Düsseldorf-Rath
 Kleine, feine ETW am
 Grafenberger Wald,
 1. OG, Bj. 1973, moderni-
 siert in 2006, 2 Zi., 47 m²,
 EBK, Balkon, Keller,
 Schwimmbad & Sauna

KP 99.000,00 €

Duisburg-Rahm
 DHH, Bj. 1928,
 teilmodernisiert, Wfl. ca.
 170 m², Grdst. ca. 470 m²,
 8 Zi., G-WC, offener Kamin,
 voll unterkellert,
 Doppelgarage

KP 365.000,00 EUR

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
 www.cbruns.de

RÖLTGEN EXCLUSIV
 IMMOBILIEN GmbH

Lutz Röltgen Marion Skendrovic Gert Bruger

Kaufgesuche
 Einfamilienhaus
 in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth,
 Kalkum ab 140 m² bis 780.000,- €
 EFH / Villa in Golzheim,
 Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Anger-
 mund ab 200 m² bis 1,6 Mio €
 Modernes Einfamilienhaus in Wittlaer,
 Kaiserswerth, Angermund, Stockum,
 Golzheim, ab 180 m² WFL, für Freiburger
 Familie gesucht. KP bis 980.000,- €
 Sanierungsbedürftiges Haus in Kai-
 serswerth, Wittlaer, Angermund von Ma-
 lerremeister gesucht. KP bis 470.000,- €
 Wittlaer/ Angermund und Kaisers-
 werth, Vorstand sucht Villa ab 250 m²
 bis 2 Mio. €
 Nettes Ehepaar sucht in Stockum,
 Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ab 140
 m² KP bis 690.000,- €
 Stockum / Golzheim Einfamilienhaus/
 Villa, ab 180 WFL bis 1,3 Mio. €
 Kaiserswerth und Kalkum, 4 köpfige
 Familie sucht EFH/DHH, ab 160 WFL
 bis 750.000,- €
 Kaiserswerth, für Vorstand exklusive
 Villa oder EFH, ab 200 WFL max. 1,8
 Mio. €
 Ratinger Familie sucht freist. EFH/
 DHH, D'dorfer Norden, gerne unrenov-
 iert, bis 550.000,- €

Unser Service für Senioren

Senior Plus – Zeit für Veränderungen
 Ist Ihre Immobilie zu groß? Wie kann ich mich am besten
 verändern? Was ist meine Immobilie wert? Wer unterstützt mich
 kompetent und erfahren in allen Angelegenheiten?
Senior Plus
 Beinhaltet die Bestandsaufnahme, Beratung,
 Verkauf und Abwicklung in allen Immobilienfragen.
Fragen Sie doch einmal kostenlos und unverbindlich nach!
 Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung.
Ansprechpartner: Herr Röltgen, Frau Skendrovic.

Kennen Sie eigentlich den Wert Ihrer Immobilien?
Gerne ermitteln wir kostenlos den Verkehrswert!
Ansprechpartner: Herr Röltgen oder Herr Bruger.

0211 / 13 86 63 24 02102 / 87 34 62
 Büro Düsseldorf · Königsallee 14 Büro Ratingen Brückstraße 6 · 40882 Ratingen

Lieber gleich zum RDM-Makler
 unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft
 www.roeltgen-immobilien.de · mail@roeltgen-immobilien.de

Sie möchten Ihr Haus oder Ihre
 Wohnung verkaufen?



Zufriedene Kunden sind unsere beste Referenz.
 Regionale Marktkenntnis, Internationaler Kundenstamm, Full-Service aus einer
 Hand, Professionelle Wertermittlung, Durchdachtes Vermarktungskonzept, Zügiger
 Abschluss, Fünf Standorte im Großraum Düsseldorf

0211-418 488 0
 Böcker Wohnimmobilien GmbH
 Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
 weitere Niederlassungen in D-Innenstadt,
 D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen

BÖCKER
 „Ein Ambiente fürs Leben“

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

Trocknungsservice WKS
 WKS WASSERSCHADEN SERVICE

Gebäudethermografie
 Leckageortung
 Wasserschadentrocknung
 Bautrocknung, -beheizung
 www.trocknungsservice-wks.de
 info@trocknungsservice-wks.de
 Mobil: 0171-270 2437

grünplanungsbüro jörg baumann
 garten- und landschaftsarchitektur




Planung und Gestaltung
 von anspruchsvollen
 Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

Tel. 0203 74338 · info@gruenplanungsbuero.de
 www.gruenplanungsbuero.de

Schrott- und Metallhandel
 Ankauf aller Metalle
 von Alu bis Zink
 zu Tageshöchstpreisen.
Bargeld sofort! Wo?

Metallhandel Häde
 Kalkumer Straße 36
 40885 Ratingen-Lintorf
 Tel: 02102 / 44 98 16
 www.schrotthandel-haede.de

CORPUS SIREO
 Immobilienpartner der Sparkasse Düsseldorf

**IMMOBILIENEXPERTE VOR
 ORT – FREITAG, 27. MAI 2011
 VON 10.00 BIS 13.00 UHR**

Haben Sie Fragen zum Thema „Bewertung Ihrer Immobilie“?
 Wir beraten Sie in der Filiale am Klemensplatz!

Bitte wenden Sie sich
 an Ihren Experten:


 Britta Kleinholz-Weitzel
 Dipl. Immobilienwirtin
 Tel. 0211 15978-330


 Ulrich Wiehagen
 Dipl. Sachverständiger
 Tel. 0211 15978-380

Zum bestmöglichen
 Preis verkauft

Wittlaer
 100 Jahre Bestehen

**Frühlingsfest
 am
 Brauchtumsbaum**
 Samstag, 07. Mai 2011

**11:00 Uhr Eröffnung mit der Übergabe
 eines neuen Löschfahrzeuges**

Für die Musikalische Unterhaltung sorgen das
 Tambourcorps Wittlaer und
 The Rhine Area Pipes & Drums

Hüpfburg, Bimmelbahn und die Drehleiter der
 Feuerwehr tragen zur Kurzweil bei!

Für das leibliche Wohl sorgt Grillgut, Pommes
 und gekühlte Getränke

Wo: Dorfweise Bockumer Str. / Kalkstr.



Stefanie Hoffmann nimmt
 Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie:
 unter der
gebührenfreien
Rufnummer
 die Kleinanzeigen-
 annahme anrufen:
0800-100 26 14

**GARTEN
 ist Leben
 in der Natur.**

Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
 Tel. 02 03/78 54 53
 www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
 Gartengestaltung
 Gartenplanung

Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Top-Konditionen
 mit Beratung:
3,75%*

Bauen, Kaufen, Renovieren,
 Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 3,82 %
 gem. PangV, 5 Jahre fest,
 100% Auszahlung, 1% Tilgung,
 60% Beleihungsauslauf,
 ab 50.000 €
 Stand: 29.04.2011

Bonnfinanz
 Beratung und
 Vermittlung durch:
Peter Reichwein
 Telefon
 0203 782422

Bonnfinanz.
 Damit Ihre Zukunft
 Zukunft hat.

**Kieferorthopädische
 Facharztpraxis**

Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
**Unsichtbare Zahnspangen
 Invisalign-Therapie
 Ästhetische Kieferorthopädie**



www.kurzzeitsspanne.de
 unsichtbare@kurzzeitsspanne.de

UNSICHTBARE KURZEITSPANGE

Dr. med. dent. Ralf Kurz
 Kaiserswerther Markt 27
 40489 Düsseldorf
 Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
 41564 Kaarst
 Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung